

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG U. 1. SZ.  
TELEFON: 27-89. (HÁROM MELLÉK-ÁLLOMÁS)

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 3 P, NEGYED-  
ÉVRE 9 P, FÉLÉVRE 18 P, ÉVENTE 36 PENGŐ  
EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASÁRNAP 24 FILLÉR

XVI. ÉVFOLYAM, 185. SZÁM,

Debrecen, 1939 augusztus 15 kedd

ÁRA: 12 FILLÉR.

## Kihallgatáson a Kormányzónál

Owen Rutter angol  
örnagyi-író lelkes hangú  
rádióelőadása  
a kihallgatás során  
szerzett bonyomlásairól

Owen Rutter örnagyi, neves angol író, a The Hungarian Quarterly londoni szerkesztője, akinek a kormányzónál írt, nemrégiben megjelent angolnyelvű életrajza nagy sikert aratott, hosszabb kihallgatáson volt a kormányzónál. Owen Rutter a kihallgatás során szerzett bonyomlásairól előadást tartott a magyar rádióban:

— A kormányzó tengerenagyfi fehér nyári egyenruhát viselt erőteljes és életvidám benyomást tett rám — mondotta — többek között. Igen különös volt arra gondolnom, hogy ebben az évben töltötte 71. életét. Lényegből valami egészen különleges rokonszenv sugárzott s ez rögtön érthetővé tette számomra, hogyan tudott ennyi barátja szert tenni és hogyan tudott annyi nehézséggel megküzdeni már kora ifjúságától fogva, mikor még az osztrák magyar tengerészet katedije volt. Egészen közvetlen és nyílt volt, esendés de katonás hangon beszélt és gyakran mosolygott. Kétségtelen, hogy nagy nyelvtelenség: angolul folyékonyan beszél.

Csodálattal szól a kormányzó az angol szokásokról és életberendezésekről, különösen az angolok nagy gyarmatosítási tehetségéről, majd arról beszélt, milyen sok hasonló jellemvonása van az angol s magyar embernek. A »gentleman« szót — mondotta — ugyanúgy értelmezik Angliában, mint nálunk. Ezenkívül mindkét népben sok a természetes büszkeség és méltóság melyet én nagyszerűnek talállok. Elmesélte a kormányzó, hogy mikor főleg nyáron, kenderesi birtokán tartózkodik, néha egy-egy kis vacsorát ad, amelyre meghívja a falunak a vezetőit. El szokott hozni a községi tanács tagja. Ez az ember — mondotta a Kormányzó Ur — főmértőse — egy Esterházy herceg büszkeségével és méltóságával lép hozzá. Teljesen hiányzik belőle a gyengeség és ezáltal nem látszik rajta semmiféle alácsorogás-érzés. Nagyon helyesen úgy érzi, hogy egyenlő alapokon állunk. Az ilyen magyar embert csak bámulni tudom.

Horthy Miklós kormányzó egy királyság kormányzója lett, de a tengerészet iránti szeretete és lelkesedése ma is eleven erővel él benne. A kormányzó a tengeren kívül a lovakat, a vidéki életet és a zenét szereti, de azonkívül köztudomású, hogy azelőtt igen tehet-

## Magyarországról szóló örült hírek erélyes cáfolata

Pénteken egy ismert hírügynökség azt a szenzációt kürtölte világ-gá, hogy a magyar külügyminiszter legutóbbi salzburgi látogatása alkalmával a németek úgyszólván teljesíthetetlen követelések elé állították Magyarországot; így a jelenlegi kormány távozását és nemzeti szocialista kormány kinevezését követelték. Más hírek arról szóltak, hogy a magyar külügyminiszternek ultimátumot adtak át, amelyben a német hadsereg átvonulását és gazdasági engedményeket kívántak volna. Ugyancsak jöttek egyes lapokban hírek, amelyek a német kancellár küszöbön álló állítólagos magyarországi látogatásáról szóltak, amelyhez mindenféle következtetéseket fűztek.

A világsajtó egyelőre tartózkodással fogadta ezeket a híreket. Egy-két angol lap a híreket nagy fenntartással közölte, vagy hozzáfűzte, hogy Budapestről nézve mindezek azonban egyáltalában

nem látszanak valószínűeknek. Ismeretessé vált a budapesti hivatalos cáfolat, amelyet a hírrel kapcsolatban adtak ki, hogy Salzbουργban magyar-német katonai egyezményt kötöttek volna meg. Midőn azonban vasárnap egy francia hírügynökség is előállt egy rémhírrrel, amely 22 pontból magyar-német egyezménytervezetről szól s amely egyezmény a vámunió kivételével engedelmes eestén Magyarországnak a visszacszerzendő gyarmatok kiaknázásából is részt juttatott volna, felligelt ezúttal a francia sajtó is, amely az újabb kacsát hajlandó volt készpénznek fogadni.

Felesleges hangsúlyozni, hogy a rémhírekről, amelyeknek a fentiek kivételével még számos variációja keringett az európai fővárosokban, egyetlen szó sem igaz. Az ügynökségek, amelyek tudósításaik névtelenségei mögé bújva igyekeztek a felelősséget csökkenteni, állítóla-

gos német illetékes körökre való hivatkozással akartak — ügylatszik — híreiknek nagyobb nyomatékot adni. Az általános izgalmat mutatja, hogy akadtak, akik ezeknek az örült híreknek hitelt adtak. Itt csak az a kérdés merül fel: kinek áll érdekében hasonló rémhírek kihilása, amelyek senkinek sem használnak és csak az általános nyugtalanságot növelik?

Budapesten és Berlinben is kellő értékükre szállítatnak alá az ilyen hírek és legfeljebb a lapok humornak szánt oldalain van helyük, amely méltó helyükre őket az olasz sajtó már néhány nappal ezelőtt utalta.

Ha ezeket a híreket csak szenzáció hajhászásból kürtölték világ-gá, akkor ez lelkiismeretlenség egész Európával szemben. Ha szándékosan, akkor nyilván azért kihilják őket, hogy Magyarországnak ártsanak, de ez akkor is épp oly lelkiismeretlenség.

## Róma és Berlin között teljes az egyetértés

A berchtesgadener és salzburgi tanácskozások befejeződtek  
Mussolini béketervéről ír a külföldi sajtó

Róma, aug. 14. (MTL.) Az olasz lapok vezetőhelyen közlik a Német Távirati Iroda közleményét a német-olasz tárgyalásokról. Róma és Berlin között százszázalékos egyetértés áll fenn a danzigi kérdésben is — állapítja meg Virgilio Gayda a Giornale d'Italia mai vezércikkében. Ezt a megállapítást családóssal kell tudomásul venni azoknak, akik Párisban és Londonban azt hitték, hogy Olaszország nem volna hajlandó háborút viselni Danzigért. A danzigi kérdés ugyanaz Olaszország számára, mint az olasz követelések kérdése Németország számára. Kérdezzük, hogy milyen szándéka fűződik Angliának és Franciaországnak ahhoz, hogy Danzig továbbra is elszakadva maradjon Németországtól, vagy éppenséggel Lengyelországhoz kerüljön?

London, aug. 14. A Press Association diplomáciai levelezője jelenti: Bizonyos európai fővárosokban a Hitler-Ciano találkozás nyomán olyan hírek terjedtek el,

hogy elkészült a legújabb danzigi terv. Londoni hivatalos körökben azonban nem tudnak semmiféle újabb tervről, annak ellenére, hogy Danzig a megbeszélések tárgyát képezte. Jól tájékozott lengyel köröknek nincs tudomásuk újabb danzigi tervről.

London, aug. 14. Illetékes helyen közölték a sajtóval, hogy az angol kormány az elmúlt hét végén értesült arról, hogy Burekhardt danzigi népszövetségi biztos meg akarja látogatni Hitler vezért Berchtesgadenben. Burekhardt pénteken este elutazik Danzigból. Londonba még semmi hír nem érkezett a berchtesgadener megbeszélések eredményéről.

Salzburg, aug. 13. Az utolsó tanácskozás Berchtesgadenben Hitler Adolf vezér és kancellár és Ciano gróf olasz külügyminiszter között vasárnap délelőtt 11 órakor volt. A tanácskozáson résztvett Ribbentrop német külügyminiszter is. A tanácskozás egy és negyedóra hosszat tartott. Ezután

Ciano és Ribbentrop visszahajtaftak Salzbουργba és az Österreichischer Hofban bizalmas, szűk környezetben néhány meghitt munkatársukkal ebédelték. Ezután Ribbentrop kikísérte a repülő tere Ciano. Az olasz külügyminiszter magángépe délután egy-negyed 3 órakor szállt fel.

A két miniszter búcsúzása — mint a Német Távirati Iroda jelenti — újból tanúságot tett Olaszország és Németország megbízhatóságának egymáshoz való szívélyes barátságáról.

A lakosság Ciano gróftól éppon úgy, mint érkezésekor, lelkesen ünnepelték elutazása alkalmából is. Mussolini miniszterelnöknek az öthatalmi konferencia összehívására irányuló tervével kapcsolatban ezt írja a »Intransigence« diplomáciai munkatársa:

— Mindenesetre biztosnak látszik, hogy Mussolini, kinek eredetileg az volt a terve, hogy négyhatalmi konferenciát kell összehívni, most öthatalmi paktumra

segesen festett is.

Magyarországon épponúgy mint Franciaországban sok a politikai párt és nagy a különbség a társá-

dalom egyes osztályainak a felfogásában. Egyben azonban mindenki egységes: a kormányzó iránti szeretetben és tiszteltben.

Horthy Miklós soha nem kereste a népszerűséget. Mégis népszerű lett jellemével, egyéniségével és személyes példaadásával.

# KRAYER festék ezentúl Csapó u. 13

*gondol, amelybe belevonná a Németbirodalmat, Olaszországot, Angliát, Franciaországot és Lengyelországot. Egy ilyen konferencián a Duce elgondolása szerint nemcsak a danzigi kérdést kellene megvitatni, hanem a közép- és délkelet-európai problémákat általában, de ezen túl fel akarja vetni a gyarmatok és a ngersanyag felosztás kérdését. Továbbá valószínűleg a fasista kormány minden régebbi követelését is.*

Salzburg, augusztus 14.  
AA Salzburgban összegyűlt kül-földi újságírók körében úgy vélik, hogy a Salzburgban megindult tárgyalásokat folytatják. Nem tartják ezekben a körökben kizártnak, hogy legközelebb találkozó jön létre a Duce és Hitler Adolf között. Ezek a hírek Ciano gróf egyik közeli munkatársának magánkijelentésén alapulnak. A szóbanforgó személyiség ugyanis a következő kijelentést tette:

— A tárgyalások valószínűleg folytatódnak. Lehetőség van Mussolini és Hitler Adolf közeli találkozására.

Paris, aug. 14. (MTI) A francia sajtó vezető helyen foglalkozik a német tárgyalásokon elért eredményekkel. Amennyit kétségtelenné tartanak, hogy a német-olasz találkozó eredményei döntő kihatással lesznek a nemzetközi helyzetre kialakulására.

Altalában remélik, hogy Olaszországnak sikerült mérséklő szeltembe befolyásolni Németországot és a danzigi ügygel kapcsolatban talán elhárult az azonnali kirobanás veszélye.

Róma, aug. 14. (MTI) Ciano gróf németországi megbeszéléseinek az eredményét a legnagyobb titoktartás veszi körül. Az olasz lapok Obersalzbergbe kiküldött külön tudósítói nemcsak a megbeszélések eredményéről, de azok tárgyáról is csak szórványos értesítéseket küldenek lapjaiknak. A külön tudósítók a látogatás külsőségeinek leírására és annak kijelentésére szorítkoznak, hogy Hitler kancellár és Ciano gróf külügyminiszter megbeszélése három és fél óra hosszat tartott.

## Német cáfolat

Berlin, aug. 14. (Német TI) A Deutsche Diplomatisch-Politische Korrespondenz a német-olasz megbeszélések befejezése alkalmából a következőket írja:

*Az a válságos idő, amely ma Európában tapasztalható, elsősorban arra vezethető vissza, hogy Danzig város jövője ismét a békekészítők, égető kérdéssé vált.*

*Danzig ma már nem megoldást kérésre helyi kérdés, hanem tiltakozás, amelyet szembeszegnek az ésszerű s természetes megoldással. Ez a magatartás egész általánosságban mutatja a »demokráciák«-nak a tengelyhatalmakkal szemben megnyilvánuló megnevezését és rosszindulatát.*

*Egyébként azok a kísérletek, hogy a tengelyhatalmakkal minden rendelkezésre álló eszközzel ártsanak, éppen most, a salzburgi megbeszélések idején is tapasztalhatóak voltak. Arra törekedtek, hogy a háború mostani tüzfészkét, Danzig kérdését mint beszéd-tárgyat jelentőségében eltörpítsék és elhelyezték az elhítténi a világgal, hogy Salzburgban a*

*valóságban Délkelet-Európa felosztására kovácsoltak terveket.*

## A szovjet és lengyel hadsereg átcsoportosítása

Paris, augusztus 14. »A Paris Midi moszkvai tudósítója azt a feltűnésteltető értesülést közli, hogy a szovjetországi lengyel határon álló szovjetországi csapatok parancsot kaptak, hogy vonuljanak vissza az ország belsejébe. A tudósító beszámol arról is, hogy Varsóban a szovjetkormányban ez a barátságos gesztusa kedvező fogadtatásra talált, mert a lengyel kormány ezáltal abba a helyzetbe jutott, hogy a szovjetországi határon álló csapatai más irányba vezényelhetik.

## Bulgária a semlegességi politika és a tengelyhatalmak mellett döntött

Berlini jelentés szerint szófiai tudósítás számol be az egyik vezető német lapban arról, hogy Bulgária a Jugoszláviával való kiegyezés, a semlegességi politika és a tengelyhatalmakkal való pozitív együttműködés mellett döntött.

A Balkán szövetségtől távol marad, hogy ezzel is megőrizze semlegességét. Revíziós igényeiről nem

mondott le, bár ezzel nem zavarta meg a Balkán békéjét. Bulgáriát nagyon nyugtalanítja Romániának és Törökországnak szoros együttműködése Angliával. A feszültség növekedik Törökországgal, Romániával és Görögországgal szemben is.

## A kormányzói pár befejezte kárpátaljai körútját

A kormányzói pár, mint ismeretes, körutat tett autón a Kárpátalján. Útjuk végig vezetett Rákóczi nyomdokain, ahol minden vár és város Rákóczi korával forrott össze.

A kormányzói pár mindenhol bejelentés nélkül érkezett és a nép spontán megnyilatkozó ünneplésekkel fogadta a kormányzói párt.

A kárpátaljai nép először látta még a kormányzói párt és bizonyos tagja az országnak s felszabadítóként üdvözölte a kormányzót.

A kormányzói pár vasárnap reggel visszaérkezett Gödöllőre.

## Hungária női kalapszalonn áthelyezte üzemét Csapó u. 6. az udvarban.

## A miniszterelnök vasárnap Losoncon beszédet mondott

Losoncon a Keresztény Ifjúsági Egyesület nemzeti konferenciát rendezett, melyre megérkezett vasárnap gróf Teleki Pál miniszterelnök és Pataky Tibor államtitkár. A konferenciára 2000 ifjú gyűlt egybe, hogy meghallgassák a beszédeket.

Teleki Pál gróf miniszterelnök beszédében a következőket mondotta:

— Három gondolat hozott ide, —

Először is a magyar egység gondolata, másodsor pedig az, hogy idehozzát

erdélyi szívem,

azé az erdély, ahol a keresztény magyar felekezetek együttes munkája szolgálta és szolgálja mindenkor a magyar gondolatot, a magyar akarást, a harmadik ok pedig

az ifjúság szeretete.

amelyik ifjúság tüzeből merítünk mi acélosságot, munkaképességet és főleg hitet a jövőre. Azt szokták mondani, hogy az ifjúság a jövő. Az így van a jelen szempontjából, de ez nem elég. Egyik nemzedék jön a másik után, az ősök reánk hagyták, mi tovább adjuk és ti is tovább adjátok majd azt, amit tudtok, így egymásután a következőknek és így próbáljuk gyara-

pítani a tudásunkat. Így lesz a múltból jelen és jelenből jövő. Az ifjúság különben is viszonylagos fogalom. Láttam már húsz éves öregeket és hatvanéves fiatalokat.

Beszélt ezután a miniszterelnök a szociális érzésről, a reánk váró áldozatos munkáról és felhívta az ifjúság figyelmét arra, hogy mindenki embertársait tanítja, mert nemcsak szóval, de példaadással is tanítunk.

Nekünk igaz magyarokra van szükségünk és nem olyanokra, akik logikus gondolkodás után jönnek rá arra, hogy magyarok.

Ne felejtjük el, hogy amikor az erdőben megy valaki és fél, fitymésni kezd. Meg nem lévő bátorságát akarja így dokumentálni s ezért nincs nekünk szükségünk azokra, akik mindig ünnepélyes alkalmok kiáltják ki, hogy ők jó magyarok.

Hazafiaknak kell lennünk erős hittel és lélekkel, különösen akkor, mikor a hazát annyi veszedelem fenyegeti, amikor éppen ilyen magyar emberekre van szükség.

Gróf Teleki Pál miniszterelnököt nagy beszéde után hosszasán, lelkesen ünnepelte az egybegyűlt többezerfői hallgatóság.

— Szükszorulásoknál és az ezekkel járó felfűvódásnál, légzési zavarnál, szívdobogásnál, szédülésnél és fülzúgásnál a belek működését egy-két pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz csakhamar elrendezi, a gyomoremésztést előmozdítja, a vérkeringést felfrissíti s tiszta fejet és nyugodt alvást teremt. Kérdezze meg orvosát!

## A milánói egyetemi hallgatók 30 tagú csoportja Debrecenben

Debrecen város vezetését és idegenforgalmi hivatalát értesítette a kultuszminisztérium, hogy augusztus 23-án Debrecenbe érkezik a milánói olasz egyetemnek 30 tagú hallgató csoportja Besani Yerolamo professzor vezetésével.

Az olasz egyetemi hallgatók augusztus 23-án Debrecen nevezettségét, kulturális viszonyait tanulmányozzák, míg másnap, augusztus 24-én az olasz csoport tagjai a Hortobágyra randulnak ki.

## Bolgár gazdasági szakemberek csoportja a Hortobágyon

Augusztus 21-én, hétfőn Szófiából a bolgár gazdasági szakemberek nagyobb csoportja érkezik Debrecenbe. A bolgár gazdasági szakemberek tanulmányozzák az alföldi földművelést, hosszabb időt töltenek a Pallagon és másnap a Hortobágyra randulnak ki, ahol a szikes talajokon folytatható mezőgazdasági munkákat tanulmányozzák.

## A testvérközségekből a nyarali gyermekek újabb csoportja érkezett Debrecenbe

Tegnap este Debrecenbe érkezett dr. Kupinszky Sándor tanácsnok vezetésével a testvérközségekből a nyarali gyermekek újabb csoportja. Kupinszky tanácsnok vasárnap vitte haza a nyaraló ruszin leánygyermek csoportját és tegnap elhozta a fiú-csoportot, akik szintén egy hónapig nyaralnak Debrecenben. A gyermekeket a régi lövöldénél levő átalakított helyiségben szállásolják el.

SZERET élni? Strandoljon a nagyerdőn!

## Víg színház

Ez év legremekbb francia filmje:

## Ködös utak

A velencei világversenyen első díjat nyert!

Fősz.: JEAN GABIN

Szerelem! — Izgalom! Szenvedély!

Felejthetetlen élmény! 16 éven felüliek részére!

Bemutató ma és holnap 5, 7, 9 órakor!

## A belügyminiszterium járványrendészeti szakfelügyelője Debrecenbe érkezett a Heine-Medin megbetegedések körül tett intézkedések felülvizsgálására

Két nap alatt négy újabb megbetegedés volt Debrecenben. — A klinikán kezelt betegek nagyrésze közelesen gyógyultak távozik.

Dr. Petrilla Aladár a belügyminiszterium járványrendészeti szakfelügyelője, a tegnapi napon Debrecenbe érkezett, a csoportosan jelentkezett Heine-Medin megbetegedések körül tett intézkedések ellenőrzése céljából.

Ezzel kapcsolatban a DEBRECZEN munkatársa felkereste dr. Gärtner István tisztifőorvost, s kérdést intézett hozzá arra vonatkozólag, hogy az egészségügyi szakfelügyelő mit talált, mit tapasztalt és milyen intézkedések megtételét látta szükségesnek debreceni vizsgálata folyamán?

— A megbetegedésekkel kapcsolatban fantasztikus hírek és téves elmondások kerültek forgalomba. Láttam, hogy a nagyközönség egészen tévesen ítéli meg a helyzetet. Ezen állapot következménye, hogy sok család gyermekét nem engedi vizre sőt mivel olyan hírek kerültek forgalomba, hogy a por is terjeszti a betegséget, egyesek az ablak kinyitásától, szellőztetéstől is tartózkodtak, arra nem gondolták, hogy a napfény, tiszta levegő minden betegségek legnagyobb ellensége s a szervezet ellenállását fokozza. Sok család gyermekével elutazott Debrecenből, aminek szintén nem látom nagy értelmét, mert pár nappal Karossa-Pfeifer főorvos úr már közölte a nyilvánossággal, hogy *ezútszerint hazánk nagyobb megyéiben mindenfelé jelentkeztek szörványosan Heine-Medin megbetegedések.*

— A város területén július 4-ike óta, hat hét alatt, amikor az első megbénulásos eset volt, huszonhat megbetegedés történt, melyek közül egy végződött halállal.

Vasárnap egy megbetegedést jelentettek a Mester uccáról, hétfőn pedig három újabbat éspedig a Sárkút-tanyáról, a Honvédtemető uccáról és a vargakeri Legányi uccáról. Minden beteg a klinikán van ápolás alatt, ahol a szükséges szakorvosi gyógykezelésnek minden eszköze rendelkezésre áll. Van elegendő gyógyszervíz, amelynek az előállításán a klinika és az Országos Közegészségügyi Intézet helyi vizsgáló állomása közösen munkálkodik.

— Dr. Petrilla Aladár közegészségügyi felügyelő úrral a mai nap folyamán meglátogattuk a klinikán ápolat összes beteget s örömmel állapítottuk meg azt, hogy a *jelenteg gyógykezelés alatt levő gyermekek nagyon szépen javultak, sőt a kezdetben súlyos bennulásokkal beszállított gyermekek közül, a gyógykezelés hatása alatt sokan már a teljes gyógyulás útján vannak.* A közeli napokban ismét haza fog bocsájtani a klinika több teljesen meggyógyult

gyermeket. Általánosságban örömmel jelenthetem ki, hogy az ezévi Heine-Medin megbetegedések lényegesen enyhébb formában zajlanak le és nagyobb gyógyulási hajlamot mutatnak, mint az 1931 évi esetek.

— Különösnek tartom a nagyközönség egy részének indokolatlan aggodalmaskodását ezzel az aránylag csekély fertőzőképességű megbetegedésekkel szemben, hiszen a megbetegedett gyermekek testvérei, játszótársai között, sőt a tömeglakások egyikében sem észleltünk a sok gyermek között második, újabb megbetegedést. A közönség megfélekedzik arról, hogy egyéb fertőző megbetegedések sokkal nagyobb számban jelentkeznek és sokkal több gyermeket kívánnak áldozatul. Így pl. megemlítem hogy 1938-ban 173 diftériás megbetegedés volt Debrecenben s ezek közül 13 gyermek halt meg. — Ugyanezen évben 92 vérhas fordult elő, ezek közül 22 volt halálos. Ez év július 4-től, tehát az első Heine-Medin eset jelentkezésétől számítva a mai napig *ugyancsak 26 vérhas megbetegedés volt Deb-*

**Pigniczky István**  
A szegedi hírneves  
Brauswetter órásnak  
tanítványa  
12 évig elsőrendű szakmunkás volt. — CSAFO-ÚTCA 12. SZ.

recenben, ezek közül hat gyermek halt meg, szemben a Heine-Medin-el, amely ezidáig 26 közül csak egy gyermek halálát okozta. Vagy rámutathatok arra, hogy 1938-ban Debrecenben összesen 67 tifusz megbetegedés fordult elő, ami a múlt évek adataihoz viszonyítva rendkívül kedvező szám s ezek közül 10 beteg halt meg. 1932-ben pedig 616 tifuszos megbetegedés közül 63 volt a halottak száma. — Ezekből a számokból nyilvánvaló, hogy egyéb fertőző betegségek még nagyobb áldozatokat követelnek, de érthetetlen módon a nagyközönség ezen betegségekkel szemben igen nagyfokú nemtörődőséget tanúsított.

— Dr. Petrilla Aladár közegészségügyi felügyelő úr a m. kir. belügyminiszterium járványosztályának szakközvege a mai nap folyamán tájékoztatást szerzett a megbetegedés állásáról és a helyszínen tanulmányoztuk a betegség tovaterjedésének az útját és ellenőriztük a m. kir. tisztiorvosi hivatal és a közigazgatásági hatóság járványrendészeti intézkedéseit. A közegészségügyi felügyelő úr társaságában felkerestük újból a

M. kir. Dohányjövődék

**Szent István**  
Hétre



Nikotex minőségben is kapható!

fertőzött lakásokat, ellenőriztük a hatósági zárlat intézkedések végrehajtását és meglátogattuk a szociális telepen vesztézárolt hat családot. A betegek családjában a gyermekeket, testvéreiket felülvizsgáltuk, újabb megbetegedést sem itt, sem a környezetben nem találtunk. A zárolt családok hatósági élelmezéséről a hatóság gondoskodik. A zárlat alatt álló egyének között kifogástalan a han-

gátat. Dr. Petrilla Aladár egészségügyi felügyelő úr a hatósági és a tisztiorvosi hivatal által tett járványrendészeti óvintézkedéseket mindenben helyesnek találta s azokat helybenhagyta és teljes felelősséggel kijelenthetem, hogy minden egyes megbetegedéssel kapcsolatban a szükséges óvintézkedést azonnal, a legszűkebb körben megteesszük.

## Kisiklott a gyorsvonat Romániában 15 halott, 50 sebesült

Vasárnap hajnalban a Bukarestből Nagyszében felé haladó 16 kocsiból álló gyorsvonat hibás váltóállítást következtében a Pató-Ala vasútállomás mellett kisiklott. A második sínpárra futott kocsik felborultak és az utasok a szétört kocsik alatt maradtak össze-

zúzva. A mentési munkálatok során az első percekben 15 halottat és 50 sebesültet húztak ki a romok alól. A halottak és sebesültek száma valószínű, hogy emelkedni fog. A sebesültek közül több haldoklik.

## A Bata gyár letelepedése ellen

Hétfőn este a Kereskedő Társulat dísztermében választmányi ülést tartott a Baross Szövetség debreceni csoportja. Résztvettek: dr. Balogh Gyula elnök, dr. Diezig Alajos kamarai titkár, Benyáts Emil, Kontsek László, Kardos L., ifj. Benyáts Emil, Kaszinyitzky Andor, dr. Vargha Béla, Nagy János, dr. vitéz Dávid Géza, dr. Kövesdi József, dr. Kontsek Miklós, Bobák Gábor és még számosan.

Dr. Balogh Gyula nyitotta meg az ülést. Üdvözölte a megjelenteket és bejelentette, hogy a kereskedelem képesítéshez való kötéséről és a Bata cipőgyár magyarországi letelepedéséről fognak tárgyalni. Dr. Diezig Alajos titkár ismertette a készülő törvényjavaslatot a kereskedők képesítéséről. A választmány vita nélkül helyesnek találta, hogy a jövőben képesítéshez kötik a kereskedést.

A Bata gyárüzemmel kapcsolatban Bobák Gábor tartott beszédet, melyben rámutatott, hogy 40.000 cipésziparos maradna kenyér nél-

kül, ha a Bata gyárak behalóznák az országot. A választmány kimondotta, hogy a szövetség országos központjához felír és kéri, hogy akadályozzák meg a Bata cipőgyár magyarországi terjeszkedését.

## Nagy forgalom volt a debreceni országos vásáron

A debreceni országos vásár a nagy forgalom jegyében zajlott le és különösen a kirakodó vásáron volt nagy a tolongás. Vásárlás is volt szépen s ez annak tudható be, hogy a jó termés következtében pénzhez jutottak a gazdák s tudtak vásárolni. A komoly értékű portékák elől azonban a vásári játékszeretők vették el a pálmát. Jobban vették mégis a filléres árut, a „vásárfiát”, mézest, cukrokat.

A vidékről is sokan jöttek be szekereken is a valamikor híres debreceni nagyvásárra, mely azonban egyre veszít jelentőségéből.

Hungária filmszínház.

Ma, kedden és holnap, szerdán is d. u. 6 és 9 órától folytatólagos előadásokban: az évad 2 legnagyobb magyar sikere:

1. **Mária nővér** és 2. **Dunaparti randevu**

Okvetlen nézze meg!

## Vecsey Zoltán gazdasági felügyelő feltűnő bejelentése földbirtokpolitikai ügyekkel kapcsolatban

Az esetek nyolcvan százalékbona nincs jelentkező az eladásra kerülő mezőgazdasági ingatlanokra vagy haszonbérletekre. — Akció a nyomott állatok megszüntetésére. — Kielégítő a mezőgazdasági helyzet.

Hajdú vármegye közigazgatási bizottságának Rásó István alispán elnöke alatt megtartott hétfői ülésén Vecsey Zoltán gazdasági felügyelő, a felügyelőség vezetője terjesztette elő jelentését Hajdú megye mezőgazdasági helyzetéről a következőkben:

— Az elmúlt hónapot általában a rendkívül meleg száraz időjárás jellemezte. Csapadék az átlagnál jóval kevesebb volt, csupán a hónap második felében vonult végig a vármegye csaknem egész területén egy rendkívül erős vihar, kiadós záporosó kíséretében, amely vihar a lábon álló kapásnövényeket mindenütt leverte a földre. A záporosó, illetve zivatar a gabonafélék nagyrésztét asztagban, illetve keresztben érte s ezekben lényegesen kárt nem tett, csupán a vihar következtében széthullott keresztben mutatkozik némi kár.

— Az aratással, valamint a esépléssel kapcsolatban több rendbeli vizsály merült fel az egyes gazdaságok vezetősége és az aratómunkások között. Ezen vizsály azonban a gazdasági felügyelőség és az I. fokú közigazgatási hatóságok közbelépésére mindenütt békés elintéztést nyert.

— A július hónap általában igen jó hatással volt az összes lábon álló zöld gazdasági növények fejlődésére.

Az aratási munkák teljes befejezést nyertek. A hordás hasonlóképpen befejezéshez közeledik, a eséplés mindenütt folyamatban van. A eséplési eredmények általában jobb eredményt mutatnak a vártnál. A mag szépen fejlett és acélos, a szalma jó és bő termést adott, búzából ezidőszere mintőségére kitűnő, mennyiségre jó termés várható.

Hajdú vármegye területén átlagok: búzából 11 q, rozsából 9 q, árpaiból 10 q zabból 7,5 q.

A búza fajsúlya 79—84 kg. között váltakozik. Színe általában kifogástalan. Megszorulás csak a melegebb helyeken és kisebb mértékben az árpanál és zabnál fordul elő, esirás kalászok alig vannak a vármegye területén.

A július hónap második felében bekövetkezett nagy eső után a kapásnövények fejlődése továbbra is kedvezően alakult, csupán azokon a helyeken, ahol eső elegendő mennyiségben nem volt, valamint ahol a vihar a tengerit száraztól kidöntötte, várható gyengébb termés, egyébként fejlődése kiváló.

A burgonya korai fajtája elvirágzott, piacra került, termése jónak mondható. A cukor- és takarmányrépa erőteljesen növekedik. A takarmánynövények közül a lucerna és lóhere második kaszálása jó közepes hozammal megtörtént.

A nagy hőség következtében a rétek füfelföldése megakadt.

A gyümölcsök általában jó termést adtak, cseresznye, meggy, alma körte piacra került, dióból jó termésre van kilátás.

A szőlő fejlődésére a meleg időjárás kedvező volt, a szárazság ugyanis a peronoszpóra fejlődését megakadályozta.

A gabonárákban lényeges változás nincs, az állatokkal általában nyomottak, különösen a hasított

körmű állatoknál, miután a fellepett száj- és körmfájás következtében a vásárok zárva vannak.

*A nyomott állatok megszüntetése érdekében a vármegyei m. kir. gazdasági felügyelőség a Külkereskedelmi Hivatallal kapcsolatban a kisgazdák között hízott szarvasmarháknak külföldi értékesítése érdekében nagyobb szabású akciót kezdett.* Ezen akció sikerrel kecsegtet, amennyiben csaknem minden községben sikerült a kisgazdákat ezen akció céljaira megnyerni, amelynek lebonyolítása után remélhető, hogy a vármegye egész területén a kisgazdaközönség nagyobb hízalásokba fog kezdeni és így jószágállományát az eddiginél lényegesen kedvezőbb árakon fogja tudni értékesíteni.

A napszámok július hónapban férfi munkánál 5—6 pengő, női munkánál 3,50—4 pengő, gyermeknél 2,50—3 pengő. Ezután előadó bejelentette, hogy a vármegye polgármesterei, valamint az előjáróságok a Hajdú vármegyei m. kir. gazdasági felügyelőséget a földbirtokpolitikai reformmal kapcsolatban általában nem támogatják olyan mértékben, mint ahogy azt a mai viszonyok között a vármegyei m. kir. gazdasági felügyelőség elvárhatja.

Nem támogatják pedig azért, mivel mindazon adásvételi és haszonbérleti szerződések bemutatásánál, amelyeknél a vármegye közigazgatási bizottságának gazdasági albizottsága megállapítja, a vármegyei m. kir. gazdasági felügyelőség javaslatára, hogy a szerződő fél, illetve a haszonbérlet földbirtok politikai szempontból nem kívánatos elem, és földhöz nem juttatható — s amelyeknél a felügyelőség javaslatára alapján az albizottság tagjai a tudomásulvételt megtagadják s a m. kir. Földművelésügyi Minisztériumnak olyirányú javaslatot tesznek, hogy az állam elővásárlási jogával éljen, — illetve a haszonbérlet kishaszonbérleti célokra vegye igénybe, — minden ilyen alkalommal, amikor a Földművelésügyi Minisztérium ezen iratokat az elővásárlási jog gyakorlása céljából a gazdasági felügyelőséghez leadja és utasítja, hogy megfelelő személyt hozzon javaslatba, — minden egyes alkalommal, amikor a felügyelőség kiküldöttei a helyszínen megjelennek, — *kitérő választ adnak és az esetek 80 százalékában az előjáróság nem tud javaslatba hozni olyan egyént, aki a szóbanlévő adásvételi jogügylet tárgyát képező ingatlant vagy haszonbérletet igényelné s ezáltal a földbirtokpolitikai célok megvalósítását elősegítenék.*

Ez az oka azután annak, — hogy a m. kir. Földművelésügyi Minisztérium jelentkezők hiányában kénytelen tudomásul venni és jóváhagyni olyan adásvételi jogügyletet, vagy haszonbérleti szerződést, amikor a szerződő fél illetve a haszonbérlet földbirtokpolitikai szempontból egyáltalán nem kívánatos.

Hogy ezen esetek megszüntjenek javasolta, hogy utasítsa a közigazgatási bizottság a vármegye polgármestereit, valamint községek

előjáróságait, hogy a gazdasági felügyelőség kiküldött tagjait ezen ügyletek kivizsgálásánál nagyobb buzgalommal támogassák és minden egyes alkalommal hozzanak javaslatba olyan egyént, akik a kérdéssel jogügyletet, illetve haszonbérletet a saját maguk részére kérelmeznék, hogy ezáltal a Földművelésügyi Minisztérium az elővásárlási jog gyakorlásával, illetve a haszonbérlet átvételével élhessen.

Egyben kérte utasítani a polgármestereket és községi előjáróságokat, hogy minden egyes ilyen elővásárlási jog gyakorlása alkalmával kiadott ügyiratnál az általuk javaslatba hozott személyt a közigazgatási bizottságnak jelentésük s egyben jelentésük azt is, hogy nem jelentkezők esetén mi volt az oka annak, hogy megfelelő egyént nem tudtak javaslatba hozni.

Bejelentette előadó, hogy július hónap folyamán a m. kir. Földművelésügyi Minisztérium 6 esetben, 6 egyén részére 5 kat. hold 1121 négyszögöl területre élt az elővásárlási jogával.

Vecsey Zoltán gazdasági felügyelő jelentése után Uzonyi György tette szóvá a borszörményi állapotok kapcsán a Futura 130 vagon búzát vásárol a gazdáktól, de nem tudja szállítani, mert nem kap vagon. A gazdák hiába

adják el a búzát, nem jutnak pénzhez, mert nem tudják azt elszállítani a vagon hiányában. Közben az adóprés már megindult, a gazdákat szorítják az adóért. Mint kirívó esetet szóvá tette, hogy ugyanazon a napon 8 vagon utaltak ki Hajdúböszörménynek s ebből mindössze egyet kapott a Futura, nyolcat pedig különböző zsidó cégek. A gazdák, akiket szoritának adójukért, hogy pénzhez jussanak, kénytelenek zsidó cégeknek eladni búzájukat 30—40 fillérrel olcsóbb áron, mert azok vagonokhoz jutnak és el tudják szállítani. Kérte, hogy a közigazgatási bizottság emelje fel szavát ez ügyben.

Rásó István alispán sajnálkozásiát fejezte ki, amiért Uzonyi György nem fordult már régebben ebben a kérdésben hozzá, mert ennek orvoslására már régen akciót kellett volna indítani. Nyomatékosan megkérdezte a felszólaló bizottsági tagtól, hogy meggyőződött-e adatainak pontosságáról, mire Uzonyi György kijelentette, hogy a borszörményi Futura vezetője, feltétlenül megbízható ember közölte vele az adatokat. Rásó István alispán ezután megkérdezte a bizottsági tagokat, hogy tudnak-e hasonló körülményekről a megye más helyein is. Miután más esetet nem közöltek, az alispán kérte az indítványt elfogadni s az esetet az államvasutak igazgatóságának tudomására hozni.

Uzonyi György: Én már megkísértem a főispán urat felkérni közbelépésre, de nem volt ideháza. Rásó István alispán: Ne tessenek mindennel a főispán úrhoz fordulni, az alispán is el tud egyet-mást intézni.

Ezután a közigazgatási bizottság a jelentést elfogadta.

## Hajdú vármegyében tifusz ellen 14.899, diphtheria ellen 4200 védőoltást nyújtottak

Sok a maláriás és gümőkór megbetegedés

Hajdú vármegye közigazgatási bizottságának hétfői ülésén dr. Gaertner István tiszti főorvos ismertette a július hónapban a megye területén levő közegészségügyi állapotokat.

A népmozgalmi adatok során közölte, hogy a házasságkötések száma júliusban 47, születések száma 397, halálozások száma 230 volt, a természetes szaporodás tehát mindössze 165. Egy éven alul elhalt 67, azaz az élveszületések 16,8 százaléka. Halvaszületések száma 11, azaz az élveszületések 2,7 százaléka. Gümőkórban 22 ember halt meg, ami az összes halálozások 9,6 százalékát jelenti. Községi járvány kórházba szállított 2 fertőző beteg, a debreceni közpórházba pedig 13 fertőző beteg.

Héveny fertőző betegségek közül nagyobb számban lépett fel a tifusz 2, vérhas 11, diphtheria 6 esetben. A megye területén Heine—Medin megbetegedés Hajdúszovátón 2, Hajdúböszörményben egy esetben történt, amikor a legszigorúbb óvintézkedések nyomában életbeléptek.

A fertőző betegségek közül vörheny 5, kanyaró 13, bárányhimlő 4, szamárköhögés 13, lépfene 3, veszettség gyanú 2, nyílt gümőkór 21, malária 19 esetben lépett fel.

A diphtheria ellen preventív védőoltások során az év folyamán összesen beoltott gyermekek száma 4200-ra emelkedett Tífusz ellenes védőoltások száma 14.899. Szép működést fejtettek ki a Zöldkereszt egészségvédelmi szolgálatok, az anya- és csecsemővédő intézetek. Óvodákban, napközi otthonok-

ban a közegészségügyi viszonyok kiélelték.

Uj közút létesült 3. A m. kir. Közegészségügyi Intézet debreceni vizsgáló állomása által teljesített vizsgálatok száma 244. Öngyilkosság útján elhalt 5 egyén, valamennyi önakasztás által, elmeógyógyintézetbe szállítottól két egyén.

## Svájc önbizalmát fegyvereiből meríti

A svájci szövetségi elnök, Motta a nemzeti kiállításon beszédet mondott, melyben hangsúlyozta, hogy Svájc minden erejével megvédi önmagát, de ezzel nem a háborút akarja, hanem a békét, mert Svájcnak a legteljesebb mértékben semlegesnek kell maradnia. Svájc senkit sem védelmez, csupán a maga semlegességét védi meg. Svájc önbizalmát a fegyvereiből meríti. Ha szükségét látja, kérhet segítséget, de nem engedheti meg, hogy önműködőleg nyujtsanak neki segítséget.

## METEOR MOZI MŰSORA

Kedden 3—6—9, szerdán 6—9 órákor: Két sláger! „Aranybóru” (grandiózus színes film). „Vágyak asszonya” (Bovaryné) Pola Negri-vel.

Péntektől: „Az örvény”.



**Divatos bőrkesztyűk megérkeztek**  
már 2-60, 3-—, 3-50-től

## Egy körözött festősegéd szélhámosságot Miskolctól Debrecenig

Az emberek egész sorát csapta be. — Egy esős éjszaka beszorult a rendőrség épületébe.

Egy megrögzött bűnöző szélhámossá került a rendőrség kezére a napokban Boros Sándor festősegéd személyében, akit a hatóságok régebbi bűnselekmények miatt köröztek és most újabb csalásokat és sikkasztásokat követett el.

### A becsapott postamesternő

A múlt hét egyik napján megjelent a rendőrségen Vincze Elek nyíracsi asztalos és feljelentést tett Boros Sándor nevű alkalmazottja ellen. Előadta panaszában, hogy Borost beküldte Debrecenbe az Auspitz-céghez festékvásárlás ügyében. A céggel üzleti összeköttetésben állott és így csak utalványt adott Borosnak, hogy hitelbe vásároljon. A debreceni útra át adta neki kerékpárját az igazoló lappal együtt és már napok óta semmi hírt nem hallott a mázoló segédéről.

A nyomozást bevezették az ügyben a rendőrségen, s igen érdekes körülmények között került hurokra Boros. Amikor Nyíracsiáról elindult gazdája kerékpárján, Nyírmartonfalván megtudta, hogy az ottani postamesternő festetni akar Megállapodott egy ideig a községben, felvállalta a postamesternő festési munkálatait és tíz pengőt lappal együtt és már napok óta semmi hírt nem hallott a mázoló segédéről.

### Dáridó Debrecenben

Itt bevásárolta az Auspitz-cégtől a festékeket Vincze részére, a postamesternő tíz pengőjével elkezdett itatolni, a vásárolt festékeket rákötötte a kerékpárra és azzal korzózott az utcán. Mikor a tíz pengőt elmúlatta, eladta a hitelbe vásárolt festékeket egy fiatalembernek, akit szintén becsapott:

— Fuser munkát végeztem vidéken, ez a festék abból maradt

## Emergé gazdacsizmak

megérkeztek.

## Neumann cipő

Svetits palota,  
Takarékossági tag.

fenn, azért adom el — mondotta.

A festékekért nagyobb összeget kapott, ezt is elmúlatta, majd elment Geldberger Ignác piacuccai üzletébe és ott ruhát vásárolt. Fel-

Boros megjelent nála, hogy az ócska ruháját elvigye, közölte vele, hogy az igazi Vincze jelentkezett. A szélhámosságot nagygyűlölettel találta magát és a legerélyesebben kikelt magából:

— Az a gazember szélhámossá — mondotta az igazi Vinczére érte szavait — ellopta a motorkerékpáromat és most annak igazolványával kiadja magát Vinczének, holott én vagyok Vincze és ő a Boros.

Geldberger: Tudja-e még valamivel igazolni, hogy maga Vincze Boros: Jöjjön el velem a Kaszanyitzky üzletébe, ott igazolnak engem. De nem igazolták. Ekkor azt ajánlotta, hogy menjenek a rendőrségre, ott biztosan igazolják őt.

Geldberger egyedül volt a ruházletben és nem tudott elmenni, de átadott két pengőt egy Krausz Elek nevű embernek azal, hogy kísérelje el a rendőrségre, ahol igazolni fogják.

### Menjünk a rendőrségre

El is indultak. Utközben Boros ezt mondta:

Kontseknél is igazolni tudnak engem.

Bementek Kontsekhez, de itt sem

# WANDERER

új típusu személygépkocsik megérkeztek.  
Lényeges árleszállítás • Díjtalan próbaút

Megtekinthetők:

## Autósalon

Debrecen, Piac ucca 81. szám.

öltözött egy vadonatúj ruhába és Vincze kerékpár igazolványával igazolta magát, kiadva magát Vincze Eleknek. Mondotta, hogy pénze nincs, de egy gazdag embertől hatszáz pengőt vár a következő napra, addig is zálogban itt hagyja a kerékpárt. A kereskedő elhitte a mesét, Boros pedig az új ruhában elindult és tovább multatozott.

Amikor a pénze elfogyott, a Dózsa ucca sarkán megszállított egy fiatalembert s eladta az előző nap vásárolt új ruhát. Ezt azonban le kellett tészerelni és ekkor bement Geldbergerhez:

— Most már megkapom a pénzt, de az ócska ruhámra szükségem van, adja ki.

### Motorkerékpárral a szélhámosságot nyomában

Eközben történt, hogy az igazi Vincze Elek gyanút fogott és motorkerékpárjával bejött Debrecenbe és elkezdett kutatni Boros után. Mivel nem találta, feljelentést tett ellene a rendőrségen. Itt megtudta hogy kerékpárja Geldbergernél van zálogban. Ekkor már látta hogy mázolósegédje nagy szélhámosságot követett el. Elment Geldbergerhez, igazolta magát, hogy ő Vincze Elek nyíracsi asztalos és kérte a kerékpárját, amit Boros zálogba tett.

Geldberger azt mondta, hogy most már tüzetesebben kell megvizsgálni az ügyet és várakozási álláspontra helyezkedett. Amikor

igazolták, hogy ő Vincze lenne.

— Na akkor menjünk a rendőrségre — jelentette ki Boros.

Közben Boros még egy utolsó kísérletet tett:

Menjünk be a Tóth Gyula céghez, ott is igazolnak engem. Krausz még erre is hajlandó volt és előre nyitott be az üzletbe, Boros azonban nem ment utána, hanem meglépett.

Az igazi Vincze ezután a nyomozó Rózsa Miklós detektívvel együtt kezdett kutatni Boros után s amikor már úgy érezte, hogy igen szorul a hurok a nyaka körül az esőtől is elázva, éjszaka beállított a rendőrségre:

— Megbántam amit tettem, önként jelentkezem — mondotta nagyképpen Boros.

A rendőrségen utánanézték előéletének, megállapították, hogy rovtomultú egyén, aki többször is volt büntetve s régebbi idő óta körözés alatt áll sikkasztás és lopás miatt. Boros azt állította, hogy ő miskolci lakos. Megállapították, hogy volt Miskolcon bejelentett lakása, de ott nem lakott, hanem megnősült, de az asszonyt otthagya és vidékre tette át székhelyét.

Most a rendőrségen őrizetbe vették és átadták az ügyészségnek a további eljárás lefolytatása végett.

A 25 éves szélhámosságot a rendőrség egy időre ártalmatlanná tette.

### A Rongyos Gárda sértegetői ellen nyilatkozott vitéz Szabó Sándor ny. altábornagy

Ismeretes, hogy a Rongyos Gárda ellen sértőhangú kijelentés történt, melyeket már az arra illetékesek az első időben visszautasítottak. Most vitéz Szabó Sándor ny. altábornagy foglalkozik a kérdéssel és éles hangon támadja a Rongyos Gárda sértegetőit. Cikkét írt, melyben a következőket mondja el:

»Nem tudom, hogy kormányzatunk meddig szándékozik még tűrni a magyar önérték büntetlen sértetelését, de az elkeseredett magyar társadalom egy percig sem várhat tovább a politikai pártokon felül álló szervezkedés megindításával s minden magyarokat ért sérelem azonnali alapos megtorlásával. A beszédekből elég volt Az úgynevezett Rongyos Gárdát állítólag denúciálták és durva sértéssel illették. Ha ez a szörnyű eseményeket valóban bizonyítják a Rongyos Gárda majd szerez magának kellő elégtételt.

### Eltűnt Manheimer bankár többmillió font értékű magánvagyonra

A Mendelssohn bankház bukásával kapcsolatos vizsgálat során kiderült, hogy a francia állampapírok sok milliós veszteséget okoztak a banknak. Manheimer bankárnak több millió fontra becsült magánvagyonra is eltűnt. Az eddigi eredményekből arra következtetnek, hogy igen nagy veszteségre kell számítani.

### Fogházba került a szélhámosságot kegyelmes asszony

Hírt adtunk már arról, hogy országos körözését rendelték el Mátyássy Zoltánnak, aki egy magarangú főtisztviselő elvált felesége. Az asszony negyvennél több szélhámosságot követett el az ország városáiban.

A kemencei erdőszelvényben fogták el a lapok közlései alapján. Elszállították a budapesti rendőrségre és fogdába került.

Utolsó szélhámossága volt Dunaföldváron, néhány vagon nemlétező búza eladása.

### Érdekes filmbeutató

Az a nagy érdeklődés, mely a kitűnő magyar turisztikai filmek bemutatását kísérte, arra indította a Külkereskedelmi Hivatal vezetőségét, hogy gazdag műsorából új filmeket válogasson össze. — Ezeknek a filmeknek a bemutatása ma délelőtt 10 órakor lesz a Hungária mozgószínházban. Belépődíj nincs, minden érdeklődőt szívesen látnak.

Minden délutáni út  
nem Rómába, hanem  
a Tóth cukrászdába  
vezet  
egy finom uzsonnakávéra  
Kossuth u. 17. szám.

## Jön a GAZDAG CIRKUSZ

csütörtökön, 17-én. Este fél 9-kor nagy díszbemutató előadást tart, teljesen új fedett sátorban. Fellépnek világhírű artisták. Műsor végén nagy versenybirkózás, melyen több világbajnok vesz részt, köztük Czája József magyar világbajnok. Helyárak: 20 fill.-től 1 60-ig

### A Turul irodalmi estje

A Debreceni Turul Szépművészeti Társaság hétfőn délután a Nyári Egyetem keretében nagyszabású irodalmi ünnepélyt rendezett. A megnyitót beszédet Szalacsy Rácz Imre, a kitűnő író mondotta, köszöntve a megjelent nagyszabású közönséget.

Nincs külön felvidéki, erdélyi irodalom — mondotta többek között —, csak egységes magyar irodalom, mely mindig fel tudta rázni a részvétlenségből, a vetkes elpuhultságból a nemzetet. Magyarország akokr lesz ismét nagy, ha sportrekordok mellett a szellem is helyet talál a szívekben.

Az illusztris előadó nagyhatalmú beszéde után felkérte Erdélyi Józsefet, az új magyar népi költészet reprezentánsát, hogy kristályosodott költészetéből mozaikszöveget tárjon a hallgatóság elé. A szebbnél-szebb népi ízű verseket elragadtatással hallgatta a közönség. Majd Oláh Gábor, az országos ismert író olvasott fel esillogó humorral írt novellát. Azután Sinka István költő bajtárs mutatta be költészetének ragyogó gyöngyeit. Tanay Emil színművész Benyovszky Pál verséből szavalt mély átérzéssel a Turul orsz. kulturális vezérének záróbeszéde közbejött akadályok miatt elmaradt és Szalacsy Rácz Imre néhány közvetlen hangú szóval mondott köszönetet az egybejött hallgatóságának a nagyarányú érdeklődésért.

### Nagyszabású zenekari hangverseny a Nyári Egyetemen

A magyar zene szépségeinek bemutatására a Nyári Egyetem nagyszabású külföldi és magyar hallgatósága részére zenekari hangversenyt rendez a Központi Egyetem aulájában, mely ma este 9 órakor lesz. Az est méltóképpen fogja reprezentálni Debrecen elénk szellemi életét. A hangverseny közreműködik a m. kir. o. Beskay Il. Hajdúvezérek zenekarával kiegészített debreceni Egyetemi Enekkar. Vezényel Kálmánchey Zoltán. Belépésre jogosító műsorok az esti pénztárnál kaphatók, kedvezményes áron. — Minden érdeklődőt szívesen lát a rendezőség.

### Véres verekedés a nagyvásárrban

Tóth Gábor bádigossegéd a Hatvan utcavégén a vásárrban italoosan összeveszett Borsi Gábor Torockó utca 52. alatti lakossal és verekedni akart. Előrántotta bicskáját, de Borsi megelőzte s úgy arcon ütötte a támadót, hogy az elesett és elindult az orrávére. Borsinak a dulakodás közben összeszakadt a ruhája. Az ittas Tóthot előállították a rendőrségre, miután első segélyben részesítették.

Egy monostorpályi-ligeti fiatal földműves a Kisvásártéren italo állapotban összeeszlalkozott Kerékgyártó Imre vekerdi lakossal, közben biciklipumpával fejbeverte, úgyhogy a homloka felett repszett sebet szenvedett. Első segélynyújtás után előállították a rendőrségre, ahol a kihágási eljárást megindították a vásári verekedők ellen.

## Szerencsétlenségek napja Debreczenben

Hétfőn délután egymást követték a balesetek Debreczenben.

### Gázolt és továbbrohogott

Gavalya József Diófa uca 35. sz. alatti tisztviselő 15 éves fia a Csónakázó tó felől a híd alatt haladt kerékpáron, amikor a mezőgazdasági gépgyár felől kifordult egy motorkerékpár, mely nagy sebességgel haladt. A motorkerékpáron állítólag egy vasúti tisztviselő ült, aki elütötte a kerékpáros fiút. A fiú súlyos sérüléseivel elterült a földön, a motorkerékpáros pedig tovább hajtott. A fiú combján hosszú hasított sebet szenvedett.

### Összelapított munkás a liftben

Súlyos szerencsétlenség történt a Hortobágyi műmalomban is. Mezei Antal Árpád tér 3. alatti malommunkás valamilyen javítást végzett a liftszerkezeten. Közben eddig még nem állapított módon a lift közé szorult a lába s ahogy a felvonó tovább haladt, teljesen összenyomta a szerencsétlen ember hasüregét. Mintegy tíz centis területű helyre szorult Mezei Antal, aki eszméletét is elvesztette. Mintegy 12 percig volt ebben a helyzetben, amikor még időjében észrevették és segítségére siettek. Mellkaszűződással szállították a klinikára.

### Keresztülment és magával vonszolt a kocsis egy tanítót

Könnyen végzetessé válható baleset történt a villanygyári nagyhidnál. Ifj. Törös Károly Szabó Kálmán u. 37. alatti tanító kerékpárral haladt a hídról a Szabó Kálmán uca felé, ahonnan egy

### Egy ezredes tragédiája

Nagykanizsa, aug. 14. Bremzer Gusztáv ezredes, akit nemrég át helyeztek Nagykanizsáról Pécsre, Balatonfenyvesen nyaralt családjával. Míg családja a Balatonban fürdött, Bremzer vadászni indult. Útközben a fegyver eddig még nem állapított okból elsült s oly súlyosan megsebesítette hogy már nem lehetett rajta segíteni, rövidesen meghalt. Holttestét Nagykanizsára hozzák, itt is temetik el.

### Előadások a Nyári Egyetemen

A Nyári Egyetemen nagy érdeklődést váltott ki Szvatkó Pál dr. előadása „A visszatért Felvidék magyar értékeiről. Hatalmas sikere volt báró Schroeder Attila zeneesztétikus »A mai magyar zene az esztétika tükrében« e előadásának. Dr. Karolyi Sándor, a londoni magyar idegenforgalmi hivatal igazgatója »A magyar népszokások a naptár tükrében« e előadásával kötötte le a hallgatóság figyelmét. Nagy sikere volt dr. Divéky Adorján előadásának a magyar—lengyel történelmi kapcsolatokról.

A mezőgazdasági tanfolyamon Kesztyűs Lajos akadémiai tanár befejezte az öntözéses gazdálko-

1 lovas kocsis jött szembe, amit Huszotki Gábor Hid u. 16. alatt magántisztviselő hajtott. A kanyarban Törös a bódétól nem látta a trappban haladó lovkocsit s amikor későn észrevette, a korlát felé dült, hogy kikérülje, de erre nem volt már elegendő hely. Törös a kocsis kerékei alá került, mely keresztülment rajta. A tanító belekapaszkodott a kocsiba, mely néhány méterre keresztül magával vonszolta az úttesten, míg megállt a ló. Törös a csodával határos módon csak könnyebb sérüléseket szenvedett.

### Elütötte a motorkerékpár

Amikor ezt a sérültet vitték ki a mentők a klinikára, útközben értesültek arról, hogy a Piac uca 36. sz. előtt is történt egy súlyos baleset. Huszár Andrásné Nagyvárad u. 17. alatti 70 éves napszámosnő az úttesten szabályosan át akart menni az Arany János uca felé, amikor motorkerékpár haladt arra a Nagytéplom felől. Az úttesten áthaladó idős asszonyt elütötte, aki elvágódott a földön. A mentők első segélyben részesítették, Gödri Ernő mentőorvos megállapította, hogy hosszú csontig hatoló sérülést szenvedett a homlokán és eltört a balkarja is.

### Lezuhant a magas létráról

Balogh József, Árpád-tér 14. sz. alatti éimfestő a színházi átjárónál dolgozott szétlötölés létrán négy méter magasban. Arra haladt Lakatos Károly, Tóth Árpád uca 48. alatti lakos, aki egy kerékpárt tolt maga mellett. A gép pedálja beleakadt a létrába, melyet felborított, a festő lezuhant róla és a könyökén szenvedett súlyos sebet.

dás jövedelmezőségéről szóló előadását. Soltész Sándor akadémiai tanár »Növénytermelés« című előadását folytatta.

### Kinevezés

Dr. Versényi György Hajdu vármegye tb. árvaszéki ülnökét, aki egyike a vármegye fiatal tisztviselőgárdájának legértékesebb, kiválóan képzett tagjának s akit a vallás- és közoktatásügyi miniszter a napokban értesített, hogy ösztöndíjjal fél évre kiküldték a római egyetemre. — a belügyminiszter Bereg és Ung közigazgatásilag egyesített vármegyékhez. Beregszászra vármegyei aljegyzővé nevezte ki. A kinevezés a vasárnapi hivatalos lapban is megjelent és dr. Versényi György szép elismerése széles körökben keltett örömet. Dr. Versényi György egyike a legkiválóbban képzett fiatal közigazgatási tisztviselőinknek, aki annakidején kitüntetéssel doktorált s ugyancsak kitüntetéssel tette le közigazgatási vizsgáit is.

A mátraverebélyi zarándoklatra még lehet jelentkezni, aug. 16. és 17-én, délelőtt 9—12 óráig és délután 3—5 óráig, a rom. kat. plébánia hivatalban.

A VILÁG legolcsóbb fürdője a nagyerdei strand. Használja ki!

### Népművelési bizottság Debreczenben

Hétfőn este az Arany Bika éttermében 80 fővárosi vendég foglalt helyet az asztaloknál. A budapesti Iskolánkívüli Népművelési bizottság tagjai érkeztek meg Debreczenbe s igen jó hangulatban vacsoráztak. A társaság a Kárpát-alján járt és Budapestre visszatérőben tértek be az Arany Bika éttermébe jó vacsorára, jó zenehallgatásra. A vendégeket dr. Fejér István igazgató fogadta és gondoskodott, hogy semmiben ne szenvedjenek hiányt. A bizottság debreceni útját és fogadását Borkócs Sándor, a debreceni népművelési ügyi titkár intézte sok szeretettel.

### Vállalati zsarolókat keresnek

Ismeretes, hogy a budapesti vállalatok, bankok panaszt tettek a rendőrségen, hogy a közgyűléseiken megjelennek a zsarolók és a letett, vagy kölcsönkért egy részvény fejében botrányokat provokálnak, ha nem fizetik meg őket.

Volt olyan »kiszérvényes«, hogy 20.000 pengőt kapott, csak ne beszéljen a közgyűlésen, ne zavarja meg a rendet.

A rendőrség hét zsarolót, akik rendszerint mint »lapszerkesztők« jelentek meg, már a toloncházba küldött. Az álhírlapírók összefogása folyamatban van. Az ügyészség átvizsgálja a vállalatok közgyűlési jegyzőkönyveit, hogy valamennyi zsaroló »kiszérvényes« a hatóság kezére kerüljön. A közeli napokban 20 előállításra számítanak.



Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak a rokonok barátoknak és ismerősöknek, akik néhai Gargya András ny. p. ü. irodai igazgató temetésén megjelentek, mély gyászunkban részvételük voltak ezúton mondunk halás szívvvel köszönetet. A gyászoló család.

### Erdődy László

ny. MÁV mozdonyfűtő 67 éves korában elhunyt. Temetése kedden délután 4 órakor lesz a Köztemető II. b. ravatalozójából ref. szertartással. Lakás: Déli sor 25. Pusztai temetkezési intézet.

### Böszörményi Pál

hentes mester 65 éves korában elhunyt. Temetése szerdán délután fél 5 órakor lesz a Köztemető II. a. ravatalozójából ref. szertartással. — Lakás: Árpád tér 7. Pusztai temetkezési intézet.

## Országos érdeklődés az őszi vásár asztalterítési versenyé iránt

Budapestről: jelentik: Az augusztus 31-én kezdődő Őszi Lakberendezési és Háztartási Vásár rendezőségéhez napról-napra újabb és újabb jelentkezések érkeznek a Vásár keretében rendezendő asztalterítési versenyre. E csoport már a tavalyi vásáron is óriási feltűnést keltett, mert gyönyörűen és celszerűen terített asztalokai megmutatták, hogy egyes alkalmakkor miként kell teríteni, de arról is tanubizonyoságot tettek, hogy Magyarország úri családjai oly pazar étkészletekkel rendelkeznek, melyeknek az egész világ csodájára járhat. Arra a rengeteg érdeklődésre, hogy az idei asztalterítési versenyen résztvehet-e a vidék is, — a rendezőség ezúttal közli, hogy minden jelentkező háziasszonynak, vagy intézménynek készségesen ad helyet, ha részvételi szándékát legkésőbb augusztus 20-ig levélben közli az *Országos Iparegyesülettel*, Budapest, Zichy Jenő-utca 4.

A féláru utazásra jogosító igazolványokat már a legközelebbi napokban országsszerte árusítják a menetjegyrodak és a Vásár t. képviselői.

## Némi javulás mutatkozik az állategészségügy terén Hajdú vármegyében

Hajdu vármegye közigazgatási bizottságának ülésén, melyet hétfőn délelőtt Rásó István alispán elnöklétével tartottak meg, Zsupán Kálmán állategészségügyi tanácsos a következőkben ismertette Hajdu vármegye állategészségügyét:

— A hivatalból kimutatandó ragadós állatbetegségek közül fellépett a lépfene Tiszacsege és Püspökladány községekben, továbbá Hajduböszörmény megyei városban. A ragadós-szaj- és körömfajás Egyek és Hajdu-szavát községekben, a juhhimlő Balmazújváros községben, a sertéspestis Hajdúdorog és Tiszacsege községekben, a szarvasmarhák nyílt gümőkórja Tiszacsege községben, végül a baromfikolera Tiszacsege községben.

— Megszűnt a lépfene Téglás és Tétlen községekben, a ragadós száj- és körömfajás Józsa és Mikepércs községekben, a szarvasmarhák nyílt gümőkórja Tiszacsege községben.

— Az állatforgalom július hónapban a következő volt: vasúton szállított el 26 darab két éven felüli szarvasmarha, 210 darab juh, 1676 hizott

sertés, 498 sovány sertés. Gépkocsin került elszállításra 7 darab borjú és 553 hizott sertés volt. Az állatforgalom július hónapban az előző havi forgalomhoz viszonyítva úgy a szarvasmarhák, mint a sertéseket tekintve, csökkent.

A ragadós száj- és körömfajás július hónapban a vármegyében két községben állapított meg és két községben szűnt meg. A betegség nagyarányú terjedése mérséklődött, a megbetegedett állatok legnagyobb részét meggyógyultak, csupán a súlyosabb természetű lábfájásokkal megbetegedett állatok nem gyógyultak meg.

Ludányi Miklós felsőházi tag azt tette szóvá, hogy miután a községek ügyis be vannak zárva, miért nem engedélyezik, hogy a községek heti vásárt tartsanak?

Zsupán Kálmán állategészségügyi tanácsos közölte, hogy a helyi hetivásárok megtartása ellenkezik a miniszteri rendelettel. A közigazgatási bizottság a választ és a jelentést tudomásul vette.

## A debreceni Baross Gábor Kör elnöke nyilatkozik a felfüggesztésről

Ismeretes, hogy a belügyminiszter felfüggesztette az Országos Baross Gábor Kör központjának és összes vidéki fiókjainak működését, egyben dr. Kara Zoltán miniszteri titkárt bízta meg az egyesület ügyeinek felülvizsgálásával. A sajtó hírt adott a felfüggesztésről és annak körülményeiről is. De van ennek a fordultnak egy debreceni vonatkozása, még pedig az, hogy a pest-vidéki kör mellett éppen a debreceni kör volt az, amelyik a központ ellen a feljelentést megtette és kérte a minisztertől a szigorú vizsgálatot, mert így akarta biztosítani a Baross Gábor Kör zavartalan működését.

A miniszteri intézkedés éppen abban az időben érkezett Debrecenbe, amikor a Kör elnöke, dr. Lengyel Zoltán főorvos nem tartózkodott itthon. Most érkezett haza szabadságáról és munkatársunknak alkalma volt a Kör ügyeiről beszélgetni a debreceni elnökkel, aki a következőket mondta:

— Körünk helyi működése felülmúlta az összes vidéki, sőt a központi kör tevékenységét is. Már két évvel ezelőtől láttam a hibákat a központ működésében és zajgóvári Ziegelandel Károly politikáját a komoly tagok és a választmány nem bírta, ezért a kört elhagyták. Mint országos alelnöknek alkalmam volt a választmányi gyűléseken résztvéve, beletekinteni a központi működésébe. Mindenben inaktív

működést láttam és ezért a budapesti kerülettel egyetértően indítottuk meg az eljárást és kértük az elnök és tisztikara sürgős felfüggesztését és működésük megvizsgálását. Nem szívesen nézték azt, hogy a debreceni kör tagjai tényleg anyagi és erkölcsi támogatásban részesültek, igen sokat állásokba elhelyeztünk és hogy a kör az utóbbi időben látszólag inaktív vált, éppen a budapesti központ működése, illetőleg ellenakciója volt az oka.

— Bármilyen történet is a Körrel, meg vagyok győződve, hogy a Kör minden debreceni tagja tevékenységemet szívesen támogatja, mely mindenkor az ifjúság megsegítésére irányult és irányul.

## A cinkotai tömeggyilkost még mindig keresi a rendőrség

Kiss Béla, a cinkotai tömeggyilkos bádgosmester ellen a budapesti rendőrség ismét körözölevélet adott ki. Kiss Béla — mint ismeretes — *hét fiatal nőt gyilkolt meg és holttestüket hét hordóba ölmöztá le a kamarájában.*

A rendőrség már harmadjára hosszabbítja meg a körözölevélet Kiss Béla ellen. A cinkotai rémről több hírt kaptak, de egyik sem bizonyosodott valósnak. Nem tudják hova ment, hol él a tömeggyilkos.

**Olaj, olajkrem pakolásos, villany és villany nélküli dauert garanciával készít Adam. Rencz üzlet, Kossuth u. 4. Városház épület.**

# Kishirdetések

Vásároljon debreceni kereskedőnél, dolgoztasson debreceni iparosnál!

Egyszeri közzétételi díj 2— pengő.

## WERNER nyári olcsóságai

Szalmakalap 1-80 Nyakkendő 1-20  
Rövidujju ing 3-90 Tropicál ing 3-  
Divat öv —98 Sokni —68

Saját készítményű nap és legolcsóbban **ESERNYŐK** Esernyőszalonból PIAC U. 77. Javít, áthúz, alakít.

Hölgy- és úrifodrászatokat magnagyobbítva és modernül berendezve áthelyeztem **SAS UCCA 2 ALA.** Kérem a szíves pártfogást **Boczán Sándor fodrász.**

## Díszasztaló

urasztalterítő magyaros kézimunka készítés előrajzolás csak

Szent Anna u. 10.

Pikó László kézimunkaipar

**48- pengős rádió** előjegyezhető: 2-P. részletre

**Gulyás** kerékpár, cellár szaküzletében Piac u. 59. T. 22-19

Finom acélárak görkorcolyák **FRICK Testvéreknél** Ferenc József u. 27.

Fűszerek, csemegék háztartási cikkek olcsó áron **Volentknél** Piac u. 38. villanyerőre berendezett kávépörkölde

Kerékpárak és alkatrészek, horgászati felszerelések, teniszköcsök és labdák és egyéb sportcikkek **Tóth Gyula** vasútleveleiben

Golyócsapagy **Kerékpár** varrógép, motor rádió legelőnyösebben **Királynál** Royal épület

Íróés irodagépek **MARKOVITS SANDOR** Piac utca 58.

**UJ PAPTANT** legújabbban, régi paplantat legújabb paplant villanyerőre berendezett géppel íj, Püspök Sándorné Csapó utca 27 szám.

Befőttes üveget legolcsóbban

**Dávid** Halván u. 15.

**Orosz** divat és orthopéd cipész cipő kényelmes elegáns formás Piac utca 40. Hangyapalota.

Festőkek, olajok háztartási cikkek **SAS UTCA 1 SZ.** Nádudvari Lajos

**BUTOR** Háló, ebédliók, uriszobák, kiegészítőanyagok, szőnyegek, íróasztalok, Egyes darabok igen olcsón **Butormagazin Széchenyi 8.**

**Tokajhegyaljai** termelői bor-pincészetemben **Csapó u. 31. alatt** boraimat olcsón — árusítom —

**Akkumulátor** Dinamó Gumijavítás **Rétinél** Pannónia udvar.

**Tóth Gábor** ériszabóság Dobrecen, Piac u. 89. Mindig a legújabb vonaliruhák tökéletesen drágák.

**Kézmunka** tervezés és előnyomása, a hozzávaló anyagok olcsó beszerzési forrása **Bessenyei Ilona** kézmunka üzlete VAR U. 2.

**Szliuka szilvíz üdit** TELEKI U. 100. Telefon 21-11.

**ÓRAKBAN** ékszerekben legolcsóbb **Halász**

**Figyelem!** Olcsó felvidéki favelemből még a készlet tart **bükk vágott fa** házhoz szállítva 4-6 és 3-80 Tűzirtóteleon Nap u. 4.

**Orvosi műszerész** és orthopéd kellékek üzeme. Ludalp betétek gipszminta után. **Szabó István** Piac u. 42. Pannónia udvar.

**Rádió** kerékpár **NEUMANN cégnél** Piac ucca 27.

**Boroshordók!** (új és használt) minden nagyságban eladó **Br. Győrty** hordógyártási telephép Nap ucca 4., ugyanott javítások gyorsan készülnek Tel. 12-83.

Kérje mindegyikben **Klein Géza** jó izü **kenyerét**

**FOTOKOPIAT** készíttessen okmányairól. **Műszaki Foto** Hangya palota. Ferenc J. út 40.

**AUTOGUMIK** futófelületezés és minden e szakmába való javítás garanciával **Tóth Gumiüzem** Hunyadi u. 2. Telefon hívó 12-35.

**Amatőr felvételeit** kidolgozza, fényképezőgép árad, veas, cserél **Berzékai fotószaküzlet.** Ferenc J. u. 38. bent az udvarban.

**Sporolni akar?** Minden röfösztűskéglét szerezze be a **Maradéküzletben.** Dégenfeld tér 11. TISZAPALOTA.

**Varrógépet, kerékpárt** felelősséggel javítok. Vétel, csere, kölcsönzés. **EISENBERGER** Csapó u. 101.

**Villanymotorok,** villanygépek és készülékek javítását, telerelését átalakítását szakszerűen végzi **Kovács Lajos** elektroműzeme Miklós u. 9.

**„LELA”** zománctűzhely legelőnyösebben süt, fő. Készíti: **LEVENCSIK** Csapó u. 87.

## Szekeres borozó

Kellemes szórakozóhely. Kerthelyiség, külön termék, tiszta, olcsó szobák. Cigányzene. **Hunyadi u. 1.** Polgári árad.

## A „Debreczen” ifjúsági konferenciája

## Van-e nemzedék-ellentét?

Debreczenben néhány hétre újszólván az egész világ fiatalsága adott találkozót egymásnak. Az a nemzedék, amelyik úgy nőtt fel szülői és nagy világgés keserves napjaiban, megkeserített, nélkülözésekkel megtépett gyermekkorral, örökségül kapta az utolsó két évtized leromlott, minden idegeket megjáró, szörnyű életét, kilátástalanságát, eltorlaszolt útjait. Az a generáció, amelyiknek helyzete mégis, mintha derengene egész Európában és amelyiknek megértésétől, felkészültségétől, vitathatatlan képességeitől várják a kibontakozást az egész világot elborító káoszából. Ma még tettek rcszadásodnak karjukban, eszmék haldokolnak lelkükben, de holnap ezek a fiatalok állnak az élre útmutatóknak és tőlük várjuk szorongó hittel, valami göresös bizalommal a megnyugtató válaszokat a világ minden tájáról felharsanó kérdésekre, a megoldásokat a ma még forró ujjakkal körültagogatt, izzó, eleven problémákra.

Ezeket a fiatalokat kérdeztük meg a »Debreczen» számára, hogyan látják napjaink feltorlódo nagy kérdéseit. Az ifjúsági konferenciánk eredményét a következőkben adjuk:

## Tóth Erzsike amerikai magyar:

Nálunk, amerikai magyar családoknál nincsen nemzedék-ellentét. Idegenben az emberek közelebb húzódnak egymáshoz, nem vetődnek fel olyan kérdések, ellentétek, melyek más helyzetben talán érmészetesen felvetődnének.

Az amerikai embernél már jobban lehet tapasztalni ezt az ellentétet olyanformában, ahogy azt



Tóth Erzsike.

egyik amerikai magyar író, Környei István »Megbüntetem az apák vétkeit fiaikban» e. könyvében olvastam. Ebben a regényben be van állítva az apák nemzedéke, amelyik az amerikai üzletben lélektelen, öldöklő tempóval, sokszor kalandormódrá, sokszor lelkiismeretlenül harácsolja a pénzt, vagyont gyűjt. Fiaik már készen kapják a könnyű életet, nem tisztelik szüleiket, mert átlátnak annak pénzszerzési módjain, tisztátalan üzletein, a pénzt mégsem átadják elkölteni... Elettük lejtőre jut, az apák vétke bennük büntetődik meg... Ezt a típust gyakran megláthatjuk az amerikai életben, de azt hiszem máshol is meglátható. Az igazi amerikai családban azonban a nemzedékek átveszik örökségként egymás mun-

káját s továbbépítik azt. Ezért vannak ipari-dinasztiák, évszázados kereskedő családok.

## Tayyip Gökbilgin török egyetemi hallgató:

Nálunk alig mondható nemzedékellentétnek az, ami olykor előfordul. Legfeljebb, mi, a fiatal-ság merészebben, gyorsabban, gyö-



Tayyip Gökbilgin.

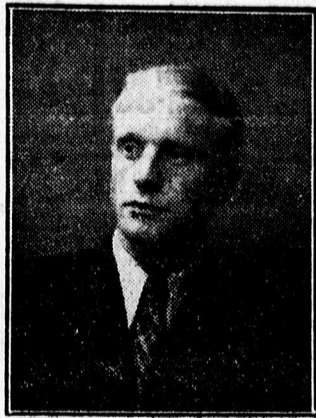
keresebben akarjuk azt, amit az öregek. A célunk azonban egy: nagyvá tenni a török népet azon az úton haladva, amit a ma már halott Kemal Atatürk kijelölt számunkra. Nálunk az ifjúság képességeinek megfelelő szerepet kap s szívesen veszi az idősebb generáció, ha segít.

## Dobosy László

Vannak ellentétek a nemzedékek között, de ezek nem jelentenek szakadékokat s mielőbb el is kell oszlatni, mert nem fontos a nemzedék. Fontos egyedül: a nemzet.

## Roland Warda müncheni egyetemi hallgató

Nálunk Németországban, a fiatalság benne él a nemzetben s minden fázisában az életnek kihangsúlyozódik, hogy nagyon fontos szerve a nemzet testének. Gondolatait, meghallgatják céljait, ha



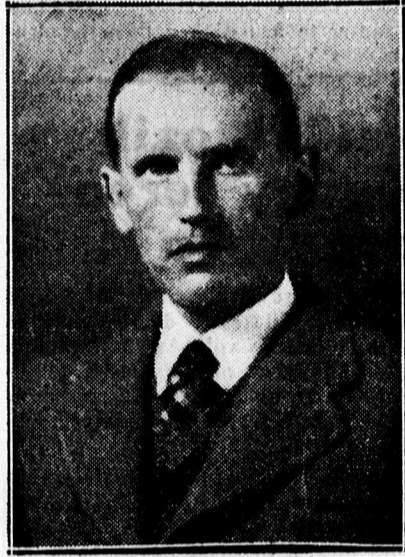
Roland Warda.

azok egészségesek, elősegítik. Munkanélküliség, ami sok államban megteremtette a nemzedék-ellentétet, nálunk nincsen, sőt azt mondhatnám, hogy hiány van munkaerőkben. Ilyen körülmények között nálunk nyoma sincs generáció-ellentétnek, egy nagy egységben haladunk az idősebb nemzedékkel céljaink felé.

A célunk: békés, tiszta, alkotó élet, melyben minden ember a maga igazi helyét találja meg.

## Adolf Gehriger, svájci

A közös célok, közös akaratok ott szunnyadnak minden emberben. Hiszen olyan világosak és tiszták a jóindulatú célok, hogy azt nem lehet nemzedékproblémákkal összezavarni. Nálunk együtt kell dolgoznia a 60 évesnek a 20 évessel és azt tisztelik közülük jobban, aki jobban megállja helyét. Ahol pedig az öreg tapasztalatát és a fiatal munkaerőjét mérlegre teszik, nem lehet nemzedékellentét.



Adolf Gehriger.

## Galvani Giorgoi, olasz

Az ifjúság a lelke, fundamentuma, hajtómotorja a fasiszta olasz államnak. Mindent megkap, amit megérdemel és elégedetlenségre igazán nincsen oka. Célunk: minél nagyobbá tenni nemzetünket s mentől több elégedett embert látni a földön. Ezt nemcsak a szociális problémákra vonatkoztatva mondom, hanem olyan értelemben is, hogy találja meg mindenki a maga terveit, céljait, amik betöltik életét s mindjárt kevesebb problémát talál a földön.



Giorgio Salvini.

## Raoul Lepas, belga

Nálunk csak ember van, aki használható, vagy kevésbé használható. Az, hogy fiatalabb nemzedékhez vagy idősebbhez tartozik, nem számít. Az jelent csak valamit, hogy mit nyújt a maga helyén munkaadójának és a köznek. A fiatal tehetségeket igyekeznek felkarolni, felszínre hozni Belgiumban és ez a legjobb módszer elejét venni annak az elégedetlenségnek, melyből a nemzedéki kérdés fejlődhetne ki.

## Hedvig Swart maláj tanítónő Batáviában

Nemzedékellentét, úgy gondolom, ott éleződik ki, ahol mind egyik nemzedéknek súlyos az élete. A természet törvényei szerint nálunk is bizonyos tekintetben más a fiatalság elgondolása ugyanarról a kérdéstről, mint az idősebbeké. Ilyenkor azonban arra gondol az ember, hogy a rohanó idő egyszer utólránk minket is, a tél havával teleszórja fejünket s a mi gondolataink is gyalogosan tipognak az ifjúság lelkének rohanó, tüzes szekere után... Ha pedig erre gondol az ember, akkor a tisztelet és az örök emberi sors megérzése megakadályozza, hogy kiéleződjön a nemzedékellentét.

Tehát a konferencia eredményét összegezve, az ifjúság kimondta a döntő szót: nemzedéki kérdés nincsen. Az életnek vannak súlyos és kevésbé súlyos problémái, melyek megoldásánál a nemzet érdekében együtt egymás munkáját megbeszélve egymás elől az utakat el nem állva kell haladnia a nemzedékeknek a közös célkitűzések útján a jövő felé.

(kiss)

## E heti ajánlatunk:

## Használt autók

Fiat 1500, Fiat 1100, Fiat Balilla, Ford A. F., Opel Amiclar stb. Használt motorok és egyéb használt alkatrészek

Fiat-Zündapp körzetképviselő Hungária Üzemfelszerelési Rt. Hunyadi u. 11. Telefon. 19-87. szám.

## A Debreceni Gazdasági Egyesület tanulmányutja Kárpátaljára

A Debreceni Gazdasági Egyesület Debreczen város gazdakközösége részére augusztus hó 21-23 között tanulmányutat rendez Kárpátaljára. Utirány: Ungvár, Munkács, Verecke, Ökörmező, Akna-szalatina. Az utat a tanulmányúton résztvevők autóbusszal teszik meg. Az útiköltség ára 25 pengő, mely jelentkezéskor az egyesület titkári hivatalában (Debreczen, Hatvan u. 1. szám, I. emelet 16.) kell befizetni.

Felhívjuk gazdatársaink és az érdeklődők figyelmét tanulmányutunkra, melyen a családtagok is résztvehetnek. A háromnapos út alkalmával az egyik éjszakát Munkácsra, a másikat Ökörmezőre tölti el a tanulmányi csoport. Az ökörmezői elszállásolás díjában. Bővebb felvilágosítást nyújt a Debreceni Gazdasági Egyesület titkári hivatala. Jelentkezés augusztus 17-ig eszközölhető.

## Elégett 14 utasával egy amerikai vízirepülőgép

Egy délamerikai nagy vízirepülőgép — amely brazilliai utasokat szállított Rio de Janeiro kikötőjében — leszállás közben beleütközött egy teherhajó fedélzetébe, majd nekiütődött a száraz dokk pontonjának és felrobbant. A gép tizenegy utasa meghalt.

A kétmotoros Sikorski gépről csak két utas menekült meg élve. A repülőgép áldozata között van Roosevelt elnök első agytrösztjének kiváló tagja James Harway-Roggers, aki tagja volt a Népszövetség gazdasági bizottságának.

**Mielőtt:**

Gyomorsüllyedési haskötőt, sérvkötőt, köldökkötőt, gumiharisnyát akar venni, forduljon bizalommal

**VITARIUS és SZÉNÁSY**

fűzőkészítő, kötszerésmesterekhez  
Kossuth u. 2. sz. Telefon: 17-26.



**Mindenben első**  
a „Debreczen”

Gyógyszertárak éjjeli szolgálata, aug. hó 12—augusztus hó 19-ig: „Még-váltó”, Piac ucca 18., telefon: 14-69. „Tisza” Magoss György-tér 9, telefon: 24-52. — „II. Rákóczy”, Külső vásár-tér és Miklós ucca sarok, telefon: 23-43. — „Sztankay” Szent Anna ucca 64., telefon: 25-58.

MENTŐK TELEFONSZÁMA: 04.  
RENDŐRSÉGI TELEFON: 20-45.

**Huzzad cigány**

Huzzad cigány! hadd szóljon a nóta,  
Felébredt a szívem régi álma.  
Régi álom ugyan hova lettél?  
A párnámra könnyet sem ejtettél.

Szerelmnek ábrándos világa,  
Gondolj egyszer a szívem titkára,  
Hozd vissza a régi boldogságom,  
Hogy a nóttám többé ne zokogjon.

Lőrincz Endre

— LAPUNK legközelebbi száma a közbejött ünnep miatt csütörtökön reggel jelenik meg.

x Ovodás gyermekek beiratása német játékdélelőttökre, iskolás gyermekek naponkénti német tanórára. Bathány 61. Német Gyermekeothon.

— Ünnepi istentiszteletek Nagyboldogasszony napján a róm. kat. templomban. Ma, Nagyboldogasszony napján a Szent Anna uccai római katolikus templomban reggel 6, 7, 8 és 9 órakor csendes szentmisék. Fél 10 órakor főpapi mise, tartja és szentbeszédet mond Lindenberger János apostoli kormányzó, prépostplébános. 11, háromnegyed 12, fél 1 órakor csendes szentmisék. — Józsan misét mond Faragó László segédlelkész. — Nyilastelepen Lengyel László segédlelkész. — Csapókertben Papp Lajos piarista tanár. — Klinikán reggel 8 órakor Béress Endre lelkész. — Augusztus szentmiséjében Simon Péter segédlelkész.

— Roosevelt 10 napos hajóútra indul egy cirkálón és a tíz nap alatt pihenni akar a tengeren.

— Az olaszok Abesszínia fővárosát, Addis Abebat újra építik állami támogatással és magántőke segítségével. A tervek elkészültek már. A magántőke részéről eddig 600 millió lírát jegyeztek.

— Amerika expedíciót indít, hogy a DéliSark ismeretlen területeiből minél nagyobb részt vegyen birtokba. A Déli Sark területei azért is fontosak, mert a légi járatok emsokára azokon a területeken haladnak át. Byrd admirális expedíciója már készen áll, hogy elinduljon a Déli Sarkra.

— Néprádiók megérkeznek e hónapban. Előjegyzés: Mayer mérnök, Kossuth u. 28.

— Bevonult katonai szolgálatra Eden volt angol külügyminiszter őrnagyi rangban és Duff Cooper volt tengerészeti miniszter pedig kapitányi rangban a gránátosokhoz vonult be vasárnap este.

— Felhívás a burkolt utcák háztulajdonosaihoz! Most van folyamatban azon egyöntetű határozatok kikészítése, melyekkel Debrecen sz. kir. város Közigazgatási Bizottságának Aógüdyi Bizottsága a burkolási járulékok kivételére eleni fellebbezéseket elutasította. Felhívjuk az érdekeltek figyelmét arra, hogy a másodfokú határozatok ellen a kézbesítéstől számított 15 nap alatt az egyes házak és telkek tulajdonosai külön-külön panasszal élhetnek a m. kir. Közigazgatási Bizottsághoz. Megfelelő nyomtatványok tagjainknak rendelkezésére állanak. A panasz elmulasztása a későbbi leszállítástól való elesést vonhatja maga után, egyesületünk irodája (Kálvin-tér 5. sz. I. emelet) bármely hétköznap d. e. 9—12 óra között az érdekelteknek felvilágosítással szolgál. Az érdeklődők szíveskedjenek a határozatot az előző iratokkal együtt magukkal hozni. Debreceni Háztulajdonosok Egyesülete.

— Francia repülők indítanak támadást Gibraltár ellen, hogy a gyakorlatban kipróbálják, mennyire tud védekezni az erődítmény egy repülőátalással szemben. Az erődben augusztus 18-án nagy tűzvédelmi lögyakorlatokat tartanak.

— Átvágtott csuklókkal találtak meg a városligeti padon Budapesten Veress István magántisztviselőt, akit a mentők részesítettek első segélyben. Megállapították, hogy Veress István azonos az OMTK sikkasztójával, aki 1500 pengőt sikkasztott el. Veress István letartóztatott. Beismerő vallomást tett.

— Pénzkölcsönről tárgyalt Ujpesten Lepsényi József asztalossegéd, aki hírlapírónak adta ki magát és előkelő összeköttetésekre hivatkozott. Pényes László pénzkölcsönző magára hagyta néhány percre a szobájában Lepsényit, aki azalatt elloptott a fiókból 600 pengőt és eltávozott. Másnap jelentkezett, hogy a kölcsön ügyében tovább tárgyaljon. A kölcsönző közölte, hogy megkapja a pénzt, csak telefonál, hogy hozzák át a bankból. A pénz helyett detektív jelent meg, aki a fogdába vitte az álhírlapírót.

**Dauer vegyi úton! Gép és villany mellőzéseivel. Készíti a legújabb divat szerint Adám, Rencz üzem, Kossuth u. 4. sz. Városház épület.**

— Budapesten összeomlott egy kétemeletes vasbeton épület a Hungaria papírgyár telepén. Az épület 35 méter hosszú és 20 méter széles. Igen nagymennyiségű papíryanag volt az épületben felhalmozva. Az épület összeomlását, mely szerencsére emberéletet nem követelt áldozatul — három tartóoszlop megrögződése okozta.

— Kétszáz magyar lovat vásárolt Irán és a lóvásárló küldöttség már megérkezett. Most mezőgazdasági munkára alkalmas lovakat vásárolnak. A multban katonai lovakat vásároltak.

— Az angol léghaderők főparancsnoka kijelentette, hogy a megtartott gyakorlatok alapján állíthatják, hogy Anglia minden légitámadást visszaverni képes és az ellenséges támadásokat rövid idő alatt megállíthatja. A gyakorlatokon elért eredmények kielégítőek.

**Megnyílik augusztus 15-én**  
**Neuwirth Gyula** babakelengye, fehérnemű  
menyasszonyi kelengye üzlete **Kálvin tér 3.**

— Az anyaországbeli események után megindul a kivitel a felvidéki és kárpátaljai eseményekből is. A kivitel úgy Németország, mint Lengyelország felé irányul.

— Bécsben kedden légi riadó lesz. A riadójel felhangzása után az utcákon minden forgalmat be kell szüntetni és a lakosság az utcáról nyilvános óvóhelyekre, vagy kapuk alá húzódik.

— A legjobb tátrai hegyi vezető halálát katasztrófa érte. Franc János, akinek hegymászó tudományáról legendákat meséltek, vasárnap belezuhan egy jeles sziklafalról 35 méteres mélységbe. Az öreg hegymászonak elszakadt a mászó kötele is.

**X HAJFESTÉS? TARTÓS HULLÁM ARCAPOLÁS? bizalommal forduljon Debrecen legrégibb szaküzletéhez. Komáromi, — Bikabérbáz, telefon: 19-56 szám. — „Inectó” lerakat.**

— Németországból kiutasították Sienkievicz Sándort a berlini zeneakadémia lengyel származású tanárát.

— Az amerikai hadgyakorlatokon 70.000 katoná veszt részt. Ilyen nagyarányú hadgyakorlat még nem volt Amerikában. A hadgyakorlat célja, az ellenség keleti partraszállásának megakadályozása.

— Dinamit ágyat készített magának egy bányász Seint Brieu mellett a hegyoldal egyik barlangjában. A dinamit ágyon végig feküdt és azután felrobbantotta. A robbanás ereje olyan erős volt, hogy a hegyoldalból nagy darabot letépett. A bányász holttestének darabjait többszáz méter távolságból szedték össze. A bányász azért lett öngyilkos, mert meghalt a felesége.

— Felakasztotta magát 71 éves korában Hajdúhadházon Bodó Gergely 71 éves földműves. Az öngyilkos temetésére megadták az engedélyt. Az öngyilkosság oka életuntagság.

— Gyanús körülmények között hirtelen meghalt Bereczky János 4 éves jószai gyermek a szülei lakásán. A gyermek tájfalmaokról nem panaszkodott. A hirtelen haláleset ügyében elrendelték a boncolást, hogy megállapítani tudják, mi okozta a fiú halálát.

— Meghalt munkaközben a szemészeti klinika mosóházában Törös Mária 67 éves mosónő. Megállapították, hogy az öreg mosónő halálát szívbaja okozta. Betegsége régebbi idő óta kezelték már, de megállapítani a baj elhatalmasodását nem tudták.

— Balesetek, Bákai Margit Olajító 41. alatti piaci árus négy éves gyermeke súlyos égési sebet szenvedett. Anyja a tányérba töltötte a forró huslevest, közben a földreest és a gyermek véletlenül belelépett. A lábujját összeégette a forró lé. — Tökés László Szepes ucca 17. alatti ny. fűtő 12 éves fia a Szepesi uccán kerékpárjával nekiment a kerítésnek és elesett. A kerítés kiálló részétől súlyos sebet szenvedett.

— Beszállították a debreceni törvényeszk fogházába ifj. Lévi Sándor napszámost, aki a Poroszlay-úton bemászott dr Balogh Béla törvényeszk tanácselnök kertjébe és kosárba rakta a gyümölcsöket. A gyümölcsötvalj már többször volt elítélve.

— Megfűrták az Ipari Robbantószer Részvénytársaság pánccél-szekrényét Budapesten a Nádor u. 26. szám alatti irodában. A betörők 1800 pengőt zsákmányoltak. — Kézrekerítésükre megindult a nyomozás.

— Henderson Arthur angol képviselő Budapestre érkezett. Több vezető egyéniséggel megbeszélést tart lakásán, majd Bukarestbe utazik.

— Eltűnt az ocean felett két amerikai repülő, akik régi egyfelüli gépen akarták átrepülni az Atlanti ocean. A tengerügyi hivatal jelentése szerint nincs remény, hogy élve megtalálják őket.

— Hirtelen meghalt Termács András 53 éves mezőberényi lakos. Az orvosi vizsgálat szerint a halálát szívizületés okozta. Temetésére a debreceni ügyészség megadta az engedélyt.

**Szücsmunkákat szépen és jól készit Hagymási szücs Piac u. 63. udvar.**

— Lelepleztek egy álpapot, aki dr Kerepeczki Tóth Mihály nevet használta és az egyik plébánián mint felszentelt pap működött néhány hétig. Leleplezték és átadták az ügyészségnek. Az igazi neve Tóth Mihály volt, jezsuita fráter. — A Dunaiban felrobbantják a Margit sziget mellett azt az uszályt, mely 1934-ben kövel és téglaival megrakva elsüllyedt. Az uszályt nagy súlya miatt nem lehet kiemelni és ezért robbantják szét darabokra. A robbantás és a roncsok kiszedése 3000 pengőbe kerül.

**IRÓGÉPEK HURAY, parkamara**  
kölesznzése **T. 17-93**

— Hat embert ölt meg egy gránát, mely Amerikában a Kentusky államban robbant fel idő előtt. A gránát hat nemzetőr életét oltotta ki.

— Felhívás a végkielégítést felvett közalkalmazottakhoz. Felhívom az 1922—1925. években végkielégítést felvett közalkalmazottakat, saját érdekükben elfüket adják le Gálócsy István Debrecen, Vígkedvü Mihály ucca 23. szám alatti lakosnál.

**Az arc igazi szépségét a szépen fésült haj emeli ki. Haját ápolassa, fésültesse Adámmal, Rencz üzem, Kossuth u. 4. Városház épület.**

— A Sportolók ezreim kívül a dohányzó nők is felfigyeltek már az illatos, könnyű Sport szivarkára, melyet a Dohányjövédék a Szent István Héten szép csomagolásban, válogatott minőségben, de változatlan árban hoz forgalomba. A szivarosokról is gondoskodik a Dohányjövédék: az ünnepi szivar neve: Rex szivar.

— Spanyolországba visszaviszik a műkincseket, melyeket a spanyol vörösök szállítottak külföldre. — Genéből már elindult egy vonat és a francia partokról is egy hajó a felbecsülhetetlen értékű műkincsekkel a spanyol kikötők felé. A kincsek legnagyobb részét muzeumokból hordták külföldre.



A ref. leánykonferencia résztvevői a Pallagon.



(1) A Nyári Egyetem egy csoportja meglátogatta Pallagon a pallagi Gazdasági Akadémiát.  
 (2) Az Iparos Dalárda serlegavató vacsorája a »Hullaház«-ban. Serlegavató beszédet tartja Galamb Ferenc iparatesztületi elnök.

— Vese- és cukorbetegknél, köszvényben és csúszban szenvedőknél egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz reggel éhgyomorral véve, a beleket alaposan kitisztítja, a gyomor és máj működését előmozdítja s az anyagcserét és az emésztést sok esetben lényegesen megjavítja. Kérdezze meg orvosát!

— Takács Paula debreceni énekművésznő nagy sikere a rádióban. Takács Gyula ny. MÁV műszaki főtanácsos leánya Paula hétfőn délelőtt kirobbanó sikerrel énekelt a budapesti rádióban s Debrecenben is nagyon sokan élvezték ra-

gyogóan szép, kristálytisztán esengő hangján előadott, remek ének-számaikat. A fiatal debreceni urilány máris egyik legszebb igérete az énekművészetnek.

— Csizmadia iparosok figyelmébe. Az Ipartestület csizmadiaszakosztálya f. hó 16-án délután fél 6 órakor ülést tart, melynek tárgya: szakosztályi elnök, alelnökök választása és egyéb tisztségek betöltése. Ezen szakosztályi ülésre a tagokat az ipartestület azzal hívja meg, hogy azon okvetlenül és pontosan jelenjenek meg. Ipartestület.

UTE 3:55.4 mp. 2. Szabó 3:55.8 mp. 6. Aradi 4:01 mp. Szabó, Iglói, Rátonyi veresége meglepetés a fiatal Hiressele szemben. 200 méter: bajnok Sir BBTE 21.7. 2. Gyenes MAC 21.8 mp. Súlylökés bajnok: Darányi MAC 14.88. 2. Németh BSZKRT 17.72. 400 m: bajnok: Vadas MC 49.2 mp. 2. Görkői BBTE 49.5. Magasugrás: bajnok Cserna Szolnoki MÁV 185 cm. 2. Sárai Haladás 178. 3. Molnár DEAC 174 cm. Diszkosz Kulitz BBTE 46.10. 2. Madarász BSZKRT 44.79. 10.000 méter: bajnok: Szilágyi 30:54.8 mp. országos csúcseredmény. 2. Csaplár MAC 56.8. Ez is meglepetés... Hármassugrás: bajnok: Dunszoki MAC 14.73. 2. Somló MAC 14:18. 400 gátfutás: bajnok: Polgár BBTE 56.1 mp. 2. Kiss Török 57. Kalapácsvetés: Kemény BSZKRT 43.14. 2. Bertalan MAC 36.85 cm. Az ifjúsági versenyen vitéz Csapó újrarekordot javított súlydobásban 13.97 cm-t dobott, diszkoszvetésben Györök 41.60 cm.

A magyar vízilabda B. válogatott Münchenben a német B. csapat 5:0 és 3:2 arányban nyert, jó teljesítményt nyújtva.

A játékevezető vizsga Keleten lefolyt legelőbb helyen. Az elméleti vizsga alapján Debrecenben (Karcag, Berettyóújfalú, Derecske is) 48 jelölt, elbukott 4, a többi gyakorlati vizsgára mehet, Ungvár 21 jelölt, elbukott 1, a többi gyakorlati vizsgára mehet, Munkács 22 jelölt, elbukott 4, a többi gyakorlati vizsgára mehet. A legjobb anyagának az ungvári látszik, de a debreceni is jó közepes volt, gyengébb a munkácsi, bár itt is több jó játékevezetőjelölt vizsgázott.

A Boeskaik vasárnap közgyűlést tartott. A közgyűlési tárgysorozat simán folyt le, de az új tisztikart nem választották meg, háromlagú jelölőbizottságot választottak és a közgyűlést szerdán folytatják.

A jövő vasárnap indul az NBB. A DVSC Losoncon játszik a LAFC ellen, a Nyiregyházi TVE a Füleki TC-t fogadja, az Ungvári Rusj ellenfele a Munkácsi SE, míg az Ungvári AC Óz-

ETO felett.

Kik vezethetnek Keletről NB és NBB mérkőzéseket: NB mérkőzéseket: dr. Lengyel József, dr. Nagy Zsolt és dr. Thomas Henrik. NBB mérkőzéseket: Takács Jenő, Debreceni Károly, Farkas Iván Debrecen, Dobrovolszky Béla és Boross Mihály Ungvár, Ferenczi Kálmán Munkács, Bakó Gábor Derecske. NBB mérkőzéseken és NB mérkőzéseken is partjelzők lehetnek: Csaba János, dr. Joanovics György, vitéz dr. Makády Béla, Sass Béla, Szánthó Zoltán, Csicsák György, dr. Horényi János Debrecen, Egressy Pál Nyiregyháza, Györffy Dezső és Zoltán, Nagy Sándor, Pásztor Gyula Ungvár.

A felvidéki kupadöntőt az ungvári Rusj 5:3 (2:2) arányban nyerte a másik csoportgyőztes, a Losonci AFC ellen.

A Szolnoki MÁV 3:0 arányban győzött a vasutas bajnokság döntőjében a Törökvs ellen.

A Hajdu-kupa során a Balmazújvárosi SC 3:1 arányban győzött a Rákóczi ellen.

A Boeskaik kedden, Nagybaldogaszony ünnepén Diósgyőrben játszik a DiMÁVAG ellen.

A Magyar atlétikai bajnokság második napján több jó eredmény és meglepetés is volt, Debrecenből mindössze Molnár helyezése eredmény a magasugrásban, 1500 méter: bajnok Hires

don játszik az ÖVTK ellen. Beregszászban meg a Kassai SC vendégszerepel. Két kemény mérkőzés: Salgótarjáni SE—Diósgyőri MÁVAG és Percecsen PTK—Sal. BTC.

Tisztelettel értesitem a n. é. hölgyközönséget, hogy Batthyányi u. 10. szám alatt levő Balogh Zoltán hölgyfodrász üzletét átvettem, továbbra is kérem szíves pártfogásukat. Tisztelettel HERMANN ENDRE hölgyfodrász



TERMENYTOZSDE.

Határidőpiac:

Rozs októberre: 14.50, 14.60, 14.40 zárlat 14.48—14.52. Márciusra: 15.45, 15.50, 15.34, zárlat 15.36—38. Tengeri szeptemberre: 18.95, 97, 18.87, zárlat 18.85—18.88 P.

Készárúpiac:

Búza új tiszavidéki 77 kg 19.50—19.75, 78 kg 19.70—19.95, 79 kg 19.90—20.15. — Felsőtisza 77 kg 19.40—19.85, 78 kg 19.60—19.85, 79 kg 19.80—20.05, 80 kg 19.90—20.15. rozsa új pestvidéki 13.95—14.10, rozsa más származású 14.20—14.45, tarkarmányarpa elsőrendű 16.70—17.25, középmínőségű 16.45—16.65, sörárpa új prima 19.75—20.75, sörárpa 19.25—19.75, zab középmínőségű 18.30—18.40, tengeri 19.00—19.10, korpá 13.50—13.75, 8-as liszt 15.50—16.25 P mázsánként.

SERTESVÁSÁR.

A hétfői ferencvárosi sertésvásárra felhajtottak 5474 darab sertést. A vásári állományból angol hússertésfelhajtás 1549 darab volt. Az irányzat élénk. Árak: uradalmi zsírsertés páronként 340 kilón felül 107.5—109 fillér, szedett sertés I. 104—107 fillér, II. 86—94 fillér, angol sonkasertés I. 102—104 fillér kivételes 106 fillér, II. 93—100 fillér, exportzsír márkázott 150 fillér különként.

DEBRECENI SERTESVÁSÁR

A debreceni sertésvásárra csak 37 darab sertést hajtottak fel. A felhajtott sertések mind elkelték. Árak: nehéz hizlalóbeli 94—96 fillér, könnyű 92—94 fillér.

Apolja kezét! Manikűröztesse Rencznél, Kossuth u. 4. Városház épület.

FILLÉREKÉRT a legszebb helyen a legegészségesebb sportnagyerdei csónakázás.



Sporthíradó

A Boeskaik vasárnap az Ungvári AC csapatával játszott edzőmérkőzést ezer néző előtt. A Boeskaik így állt fel: Vöröss — Csokai, Nádas — Elek, Poesai, Belesik — Kristóf, Szilassy (Szeged FS), Pásztor, Sándor, Hajdu... A Boeskaik helyenkint vált ki és simán győzött 4:0 (1:0) arányban. Az UAC még gyengécske volt. [Később Oláh nevű próbajátékos játszott a Boeskaikban csatárt és Janzsó volt a szélső. Az UAC-nak javulni kell, ha komoly szerepet akar játszani az NBB-ben. De a Boeskaiknak is...

A Hungária második portyamerkőzését is megnyerte Lengyelországban, Varsóban a Polonia ellen 4:1 (3:1) arányban győzött. Titkos és Cseh 2—2 gólt lőtt.

Az edzőmérkőzések során a MÁVAG 1:0 arányban nyert a Kassai AC ellen, a szegedi KEAC 4:3 arányban győzött a Szeged FC ellen, a Budafok—Gamma FC kikapott Tatabányán 4:2-re, a székesfehérvári Alba Regia az FTC ellen nyert 2:0, a Haladás 5:0-ra a győri

**HIRDETMÉNY**

**a tej, liszt, kenyér és savanyított káposzta piac ideiglenes áthelyezéséről.**

Közlöm a város piacfelügyelő közönségével, hogy a Dégenfeld téri tej, tejszemle, liszt, kenyér és savanyított káposzta piacot — az Altöldi Takarékpénztárnak építéssel kapcsolatban — szükségessé vált anyagraktározás miatt — I. hó 14-től hétfőtől kezdődően teljesen ideiglenes jelleggel a Csokonai színház és a m. kir. Pénzügyigazgatóság közötti utca fasorába helyezem át. *Polgármester.*

33.387-33.769/1939. VI. HIRDETÉS. Értesítem a gabona raktározásával foglalkozó, vagy foglalkozni kívánókat, hogy a m. kir. kereskedelem- és közlekedésmi. miniszter úr 904/1939. I. K. M. M. számú rendeletével a gabonaraklározó ipart számhoz és engedélyhez kötött iparrá nyilvánította. A rendelet rendelkezési szempontjából gabonának kell tekinteni a búzát, rozsot, kétszeres, árpát, zabot, lencsét és kölest. Gabonaraklározó ipar gyakorlására iparengedélyt csak az kaphat, aki az ipartörvények által előírt általános feltételein kívül igazolja, hogy az 5000 P biztosítékot lefizette, az 50 P ipardíjat a városi házipénztárba befizette, cégét bejegyeztette, a gabonaraklározás céljára megfelelő raktárhelyisége és a felek számára megfelelő üzlethelyisége van, az iparengedély kiadása iránti kérvény benyújtása napját megelőzően öt éven belül csőd, vagy kényszerügyességi eljárás ellene folyamatban nem volt. Az

esetleg szükséges további részletes felvilágosításokat az elsőfokú iparhatóság (Kossuth-utca 20., fsz. 37. sz.) a hivatalos órák alatt megadja. Azok, akik korábbi jogszabályok értelmében kapott iparjogviszony alapján a gabonaraklározással foglalkoznak, hogy iparukat tovább gyakorolhassák, felpótló október hó 15-ig kötelesek az elsőfokú iparhatóságnál iparjogviszonyaik megerősítés végett bemutatni és igazolni, hogy az 5000 P biztosítékot tetette, cégét bejegyeztette, gabonaraklározás céljára megfelelő raktárhelyisége és a felek jogadására megfelelő üzlethelyisége van s hogy öt éven belül csőd vagy kényszerügyességi eljárás ellene folyamatban nem volt. — *Polgármester.*

HIRDETMÉNY. Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága közhírré teszi, hogy Köséslyeszeg 20. sz. alatt 1 darab 1 éves jerke birka 1939 március hó 22-én felügyelet nélkül és gazdátlanul találtatott. Az állat Nádudvaron Demjén Lajos 301. sz. alatti lakosnál van gondozás alatt. Ha az igazolt tulajdonosa a közhírrététől számított 3 nap alatt az állat átvétele céljából nem jelentkezik, a gazdátlanul talált állat az 1894. XII. tc. végrehajtása tárgyában kiadott 48.000—1894. F. M. számú rendelet 107. §-ában foglalt rendelkezés alapján Nádudvar községben nyilvános árverésen fog értékesíteni. *Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága.*

**ERŐ, egészség a nagyerdei strand!**

**APRÓHIRDETESEK**

**Alkalmazást nyer férfi**

**Női fodrász-** segéd felvétetik, Bata fodrász, Simonffy uca 1. szám. 1629

**Kenyerkihordót** azonnalra felvesz — Deutsch sütőde, Széchenyi 49. 1929

**Házmaster** felvétetik Varga 45. delután. 1910

**Házmasternek** gyermektelen pár, kinek felesége főzni tud, sepről, 1-re fizetéssel felvétetik. Rákóczi 65. III. ajtó. 1909

**Szervezési** titkárt keres fizetéssel, napidíjjal Magyar biztosító intézet, iPac u. 34. 1905

**Koncencióra** házmasternek szeptember 1-re felvétetik Miklós u. 30. sz. 1901

**Malom-** kéményre szikrafogót keresetlik szakértő azonnalra, Friedmann malom, Pocsai. 1894

**Lakatossegéd** felvétetik Pesti u. 17. 1884

**Jó** bizonyítványokkal ellátott nős fűtő elhelyezkedne bármilyen üzemenél vidéken is. Cím: Kovács László, Komlóssy út 14. 1883

**Házmasterpár** keresetlik, mielőbbi belépésre József kir. herceg u. 18. 1889

**Jó munkás** fodrászsegéd felvétetik állandóra Józsa községben, — Szonyi Sándor. 1877

**Cipészsegédet** állandó munkára felveszek, fiatal, ki a javításban gyakorlott, Nagy Sándor cipész, eFelső-Józsa, Deák u. 555. sz. 1867

**Alkalmazást keres férfi**

**34 éves** nős, keresetény fűrészes kereskedőségét állást keres augusztus 15-ére, Szabó Pál, Debrecen, Tóth Árpád u. 42. 1870

**Alkalmazást nyer nő**

**Ügyes** kiszolgálólányt felveszek, Özv. Nagy Jánosné, Ispotály u. 11. 1931

**Szűcs** leköszítő nőt felveszek, Piac u. 40. 1895

**Varrólányok** gyakorlattal felvétetik, Miklós u. 5. 1926

**Varrólányokat** felvesz angol és francia munkára Fisch, Piac uca 44. 1922

**Szónyvegcsomózás-** hoz gyakorlott leányt felveszek, Piac 42. — Kézimunkaüzlet. 1917

**Tanulóleány** és kisebb fiú kifutónak nyomdába felvétetik, Lehotai, Piac u. 38. sz. 1920

**Fizetéssel** és magas jutallékkal taggyűjtőket keresünk, Jelentkezni 9—21 között, Turul, Piac u. 34. I. emelet. 1906

**Nadrág-** szabóságához egy kézi lány felvétetik Klapka u. 48. 1900

**Alkalmazást keres nő**

**Szoptató** dadának elmennék, Érdeklődni Szappanos u. 13. 1898

**Apolónó** idősebb beteg mellé ajánlkozik, Keresztessy u. 29. 1887

**Háztartási alkalmazott**

**Bejárónó** középkorú felvétetik Svetits bérház V. em. I. lépcső. 2. ajtó. 1923

**Bejárónasszony** felvétetik Kossuth u. 22. Etkezde. 1919

**Bejárónót** a délelőtti órákra felveszek, Sebők, Rákosi Jenő uca 7. 1921

**Főzni tudó** bejárónó azonnalra felvétetik kis családnak d. e. 10-től 2-ig. — Özv. Nyíry Istvánné kereskedő, Árpád tér. Sámson uca 4. sz. 1915

**Bejárónó** — jó bizonyítvánnyal bíró — fizetéssel, kosztal felvétetik. Dózsa uca 12. b. 1912

**Bejárónó** felvétetik délelőtti takarításra Könyök u. 10. b. sz. 1904

**Bejárónót** azonnal felveszek — Perezelné, Szent Anna 10. Műterem. 1903

**Mindenes** főzőnőt keresek 15-re hosszabb bizonyítvánnyal, Kossuth 26. Háztelügyelőnél. 1902

**Délelőtti** házimunkára keresek gyermekszerező jobb leánykát, Batthyány u. 16. Keresztépület. 1893

**Bsjárónót** keresek fél napra jó bizonyítvánnyal, — Kossuth 3. I. 2. 1891

**Mindenes** kis családnak elsejére felvétetik, Verbőczy 3. Kozmáné, Ebédet hozatunk. 1880

**Bejárónót** fél napi munkára felveszek, Tóth Endre, Fürdő u. 5. 1876

**Ajánlat**



**Póloskairtást** célgázszal, lakások átvezetését felelősséggel vállalja Kiss cíezőző vállalat, Kigyó uca 5. szám. 1867 9. 2

**Csánóztasson** bizalommal a „Csala” cíezőző vállalattal. Rákóczi utca 9. szám. Telefon: 14-27. szám. 1875 9. 2

**Fáy arckrém,** napbarnított arcokra a legjobb. Kapható Grósz Nagy Ferenc patikában (színház mellett). 1922 9. 6.

**Villanykörte-** csere 20 fillér. Disztárgyak, rádió, gramofon, gramofonlemez, olcsón Vagyonmentő, Hunyadi uca 22. 1526 9. 9

**Takaréktőlhelyek** nagy, kétsütős, majolikás, egyszerűbbek készen kaphatók — Kandia 15. 1914

**Kereslet**

**Veszek** bútort, zálogjegyet, varrógépet, irodaberendezést, mindenféle ingóságokat, flivásra jövők. Csapó uca 16.

**Gyermekkosít** tisztát, mélyet 15—20 napra kibérelnek. — Miklós u. 5. 1925

**Vadászok figyelmébe** Lőtt vadat veszek a legmagasabb áron — azonnali fizetés mellett, Teleki u. 44. Wes selényi u. 43. 1913

**Élelmiszer ital**

**Fajdinnye,** jégbehűtve, szelelve, állandóan, napi áron kapható. Dégenfeld-téri barakk, (Bödével szemben). 431 8. 22.

**Teljes ellátás**

**Kellemes lakás,** főnem koszt a Hungária panzióban, **szobák napokra és hónapra számra,** Ferenc József út 59. szám. Telefon: 23-39 szám. 800 vv

**Diákok keres**

**Tanulót** családtagként magához venne soproni tanítócsalád. Német társalgás. Zongoragyakorlás. Hegyek alján gyümölcsösben levő szép házban. Középen feyveserdő. Beiratkozni mindennemű iskolában lehet. Különösen gyengétebbé vagy vérszegény gyermekeknek ajánlható. Bővebbet: „Természet és Állatvédelem” szerkesztősége. Sopron. 1872

**Középiszkolás** diákokat teljes ellátásra elfogadok. Özv. dr Kovácsné, Kálvin tér 11. sz. 1871

**Pénz**

**Pénzt** priváttól is folyósíttatok földekre, házakra, építkezésekre, korlátlan összegig. — Előzetes költség nincsen. Pataky, Péterfia 53. 1937

**Hangszer**

**Irjon** egy levelezőlapot Gärtner zongorahangolónak, Kút uca 104. 1604

**Eladó** zongora, fekete kereszthúros, páncéltökés, elköltözés miatt, Kigyó u. 12. 1918

**Bútor**

**Antikkomót,** modern háló, ebédő, s kombinált szekrény, konyhaberendezés, fotel eladók, Dégenfeld tér 6. szám. 379 8. 19

**Két darab** festett ág és egy siffon eladó. Ugyanott leánderek, rózs- és fehérszínűek eladók. Honvéd temető uca 8. 1217 vv.

**Eladó** diófa ebédő. Megtekinthető naponta délután 3—5 óráig. Nyugati uca 50. 1601

**Eladó** öt darabból álló garnitúra. Megtekinthető 8 óráig. Simonyi út 3. 1599

**Szép** ebédőszekrény és antik komót eladó Mester u. 29. 1938

**Eladó** egy keményfa háló, konyhaszekrény Dózsza u. 15. 1896

**Tüzelő anyagok**

**Szárász** bükkhasából felvágott tűzifa 500 kg vetelénél hazaszállítva 3.80 P és 4.40 P Grünfeldnél, — Hatvan u. 21. Telefon: 29-82

**Tűzfát-szenet** vásároljon legolcsóbb napiaon Vágó József tűzifa-szenkereskedőnél „Margit fürdő” mellett. Telefon 10-24. 1080 vv

**Tűzifa** és szén legolcsóbban Sándor László Dózsa u. 25. T. 27-01. 1092 8. 31

**Autó, motor, kerékpár**

**Kitűnő** állapotban levő 3 és 4 személyes DKW, 2 személyes Fiat, Balilla autó, továbbá 500-as Puch, Ariel és BSA motorkerékpárok eladók. Szoboszlaynál, Széchenyi uca 24. 1512 vv

**Kis** Fiat teherkocsi esukott és egy D-Rán oldalakocsival potom árért eladó, üzemenkés állapotban. Marx, Piac uca 44. 1934

**Üzlet, műhely, raktárhelyiség**

**Hentes,** mészáros üzlet, fodrász üzlet, szabóság, bármire, Kassa út 2. 1600

**Kiadó** nagy raktárhelyiség Piac ucaán és légfűtésű bútorozott szoba Svetits bérházban. — Felvilágosít Del-Ka. 1868

**Átadó üzlet, vendéglő**

**Egy** jó forgalmas vendéglő kerthelyiség, stb. teljes berendezéssel azonnal átadó. Rákóczi u. 16. 891 815

**Fűszerkereskedés.** öt uccára nyíló sarok üzlet italmérettel, 3 szobás lakással, külön udvarral, kevés pénzzel átvehető. — Cím a kiadóban. 1866

**Kiadó lakás egyszobás**

**Kiadó** egy nagy uccai szoba, Ferenc József út 75. sz. I. emelet, függvendi troda. 84 vv.

**Szoba.**  
konyha, spájz, faskamara szeptember elsejére, lehetőleg magános nőnek — szép, tiszta, virágos udvarban kiadó. Hatvan u. 24. szám. 1879

### Kiadó lakás kétszobás

**Kiadó**  
két szoba, konyha, kamara nagy udvarral, sertéstartással — Lónyai uca 26. Ertekezni Hatvan u. 64. 1927

**Modern**  
2 szoba, hallos vagy 3 szoba hallos magános lakás nov. 1-re kiadó — Vörösmarty uca. — Ertekezés Varga 45. 1911

**Uccai**  
modern két szoba fürdőszobával ötven pengőért, esetleg külön konyhával hatvan pengőért kiadó Csapó 98. 1864

### Kiadó lakás háromszobás

**Háromszobás**  
uccai komfortos lakás novemberre kiadó Szent Anna 29. 1888

### Kiadó lakás nagyobb

**Négyoszobás**  
emeleti modern lakás, parkettes, november hó elsejére kiadó. Károly Ferenc József út 23. sz. Megtekinthető délután 10—12 óráig, délután 3—5 óráig. 1757 vv

**Két nagy**  
és három kisebb szobából álló komfortos emeleti lakás, november elsejére kiadó. A lakás megtekinthető délután 9 óráig, Besze János uca 12. sz. alatt. Ertekezni lehet naponként 8—12 óráig a 28-74. telefonon. 1613

**Elsőemeleti**  
uccai parkettes négyoszobás volt Hollandi Biztosító helyisége novemberre kiadó. — Marx. Piac 44. 1933

**Egyvedlőálló**  
összkomfortos, 4 szobás etage fűtésberendezésű Villa nov. 1-re kiadó Komlóssy 17. b. 1899

### Butorozott szoba

**Különbejárati**  
két egymásba nyíló tiszta utcai butorozott szoba, fürdőszoba használatlalt kiadó, esetleg külön külön is augusztus 15-re. Széchenyi u. 12. 1179 vv

**KIRÁLY KAVÉI MÉGIS A LEGJOBBAKI AROMAS, ZAMATOS KAVÉI**  
KIRÁLY ÜZLETÉBEN AVEYO ELŐTT PORKÓLIK DÉGENFELD-TÉR 11. SZÁM

**Csinosan**  
butorozott szoba olcsón kiadó. Oláhné. Kölcsey u. 1. 1924

**Különbejárati**  
butorozott szoba kiadó Ferenc József út 32. II. em. 1930

**Légfűtéses**  
egyszemélyes újonnan butorozott szoba kiadó. Bathány u. 17. I. 5. 1935

**Butorozott**  
uccai szoba központban kiadó Hüvelyes u. 6. 1897

**Különbejárati**  
udvari butorozott szoba kiadó Egymalom u. 7. 1892

**Különbejárati**  
uccai, kényelmesen butorozott szoba kiadó egy személynek. Garay 20. 1881

**Butorozott**  
szoba kiadó. Huszár uca 13. Siketnéma intézettel szemben. 1873

**Kiadó**  
légfűtésű különbejárati butorozott szoba Svetits bérházban. — Felvilágosít Del-Ka. 1869

### Vegyes

**Grafológusnő**  
biztos analízist nyújt érdeklődőknek. — Fogad Széchenyi 43. 1865

**Üzleti puldot**  
üvegtetővel megvételre keresek. Üzleti berendezés, zománcot falfal (fehér), szabóasztal olcsón eladó. Piko, Szent Anna u. 10. sz. 1936

**Eleserélném**  
központban fekvő telkes házamat földért. Érdeklődni a kiadóban. 1890

### Ingóságvétel

**Zálogcédulát**  
tábori látesőveket, alpakka étkészleteket, régi bútorokat, régiségeket, a legmagasabb áron vásárol Ingóságkövetítő, ref. püspöki palota, telefon: 11-99.

**Vitrin,**  
szépet megveszek. — Péterfia 8. Ugyanott különböző bútorok eladók. 1908

**Jókarbanlevő**  
használt írógépet — megvételre keres — Marton. Hatvan u. 52. sz. 1907

### Ingóság eladás

**Elköltözés**  
miatt egy sparhelt olcsón eladó. Cím: Mesze-ua uca 2. 748 vv

## Nagyon szép őszi barack 1kg 48f.

**Gödény csemegeüzlet**  
Csapó u. 7. Telefon 17-64.

**Gazdasági felszerelések**  
16-án reggel 8 órától az Eben 87. sz. alatti tanyán eladatnak. 1625

**Szőnyeg,**  
bútorok, ruhaneműk, ingóságok, 15-én reggel 8 órától a Miklós uca 10. szám alatt, szabadkézben eladásra kerülnek. 1624

**Erős**  
kerekes kútszivattyú eladó. Széchenyi-u. 88. 1698

**Singer**  
varrógép olcsón eladó. Verő, Werbőczy-u. 4. Iparkamara. 1732

**Világos,**  
festett háló, hencerek, asztalok, kanapé, komód, székek, többféle bútorok olcsón eladók. Csapó uca 49. 1775

**Eladó**  
bútorok, használt szőnyegek, vaskályha, takaréktűzhely Kölcsei uca 1. 1940

**Mészáros**  
hűtő eladó Virág u. 37. sz. 1885

**Eladó**  
két magas cserépkályha, barna és egy esztonszinű. Garay 20. 1882

### Eladó ház

**Malvin**  
ucca 34. sz. hét szobás ház mellékhelyiségekkel olcsó áron, kedvező lefizetéssel. Érdeklődni 29. szám alatt. 1878

**Eladó**  
modern családi ház 7 rend lakással és több mellékhelyiséggel, esetleg fekete földért eleserélem. — Mester u. 29. 1939

**Eladó**  
a Nyil u. 9. számú ház. 1928

**Kitűnő jövedelmet hoz**  
158 négyszögletes telken fekvő ház, két háromszobás lakásból áll, most renoválták, havonként 172 pengő bért hoz. Kedvező feltételek mellett szabadkézből eladó. Cím a kiadóban. 22 A+

## Ó L M O T

**vesz lapunk nyomdája**  
József királyi herceg u. 1. sz.

## Mosott rongyot

**vesz lapunk nyomdája**

**Villatellek**  
egy 404 s egy 327 négyszögletes a Lajos király téren, közművekkel sürgősen eladó. Ertekezni: Nap utca 4. 107 vv

**Villa,**  
háromszobás, összkomfortos, parkírozott, gyümölcsös és szőlővel beültetett 448 négyszögletes telken, villanegyedben sürgősen eladó vagy földbirtokkal elcsereleendő. Ertekezni: Nap utca 4. szám. 07 vv

**Jól jövedelmező ház**  
reme kftételek mellett eladó. Havi 111 pengőt hoz, mert 1 kétszobás, 3 egyszobás, konyhás lakás és 1 üzlethelyiség van bérbeadva. Cím a kiadóban. 21 A+

**Eladó**  
villamos végállomásnál gazdáknak is nagyon alkalmas házastelek, két szoba, konyha, kamara 2 istálló, göré, egy nagy szénás szén deszkából. Az épületek téglából, s cseréppel fedve, vívízó kút. Az egész ára 3500 pengő. Részletre is megvehető. Készpénz esetén engedmény. Bihari u. 4. szám. 105+

**Villatellek,**  
egyetemi sportpályával szemben, aszfaltos út mentén, kedvező feltételekkel eladó. Kölcsei uca 8. 104+

**Eladó ház**  
a város szívében 7 lakással, fürdőszobákkal. Virágoskert. Termő gyümölcsfák. Elsőrendű tőkebefektetés. Rákóczi u. 35. szám. 101+

**Alkalmi vétel**  
kedvező áron eladó 132 négyszögletes telken három egy szoba, konyhás és két egyszobás lakással bíró ház. Havi bérjövödelme 56 pengő. Cím a kiadóban. 13 A+

**Homokkertben**  
119 négyszögletes telken 3 egyszobás és egy egyszobás lakás van. Most havi 30 pengőt hoz. Alkalmi áron átvethető, kevés pénz kért hozzá. Cím a kiadóhivatal megmondja. 18 A+

**Jó vétel**  
A Salétrom uccán 116 négyszögletes telkes ház. Havi 54 P bérjövödelmellel eladó. két egy szoba, konyhás és egy egyszoba, konyhás lakás 2 pincehelyiséggel áll. Nem sok pénzzel átvethető. Cím a kiadóhivatalban. 16 A+

**Ilyen csodavételt**  
még nem hallott! Nem egészen két év alatt önmagát kifizeti egy most renovált ház. Havi bérjövödelme 290 pengő. Van benne két háromszobás és 5 egyszobás lakás, ügynökök kizárva. Cím a kiadóban. 19 A+

**Eladó**  
Tócskerti, Faiskola u. 7. f. alatti ház és mellette levő beépítetlen telek, együtt, vagy külön is. A ház áll: utcai két szoba, előszoba, konyha, spájzból, lakható alápincézéssel, udvari 1 szoba, konyha, spájzból. Szivattyús kut, 12 jóságra istálló, gyümölcsös, konyhakert és szőlő van a 393 négyszögletes telken. A beépíthető házhely 384 négyszögletes. Olcsó ár! 108+

**Jó nyugdíjnak**  
megfelelő jövedelmet biztosíthat magának, aki megveszi a város forgalmas fejlődő helyén azt a házat, amelyikben egy kétszobás, négy egyszobás konyhás és 1 szoba kizlethelyiséggel álló lakás van. Jövedelmező havi 130 pengőt. Fele árával átvehető. Cím a kiadóban. 14 A+

**Eladó házhely**  
a Sámsoni követűtől 1 pernyire. Apponyi u. 48. szám. Négyszögletes 3 pengő. Részletfizetés mellett is. 2+

**Homokbánya,**  
a Rigó uca elején, kövesúthoz közel, kedvező áron eladó. A telek a kibányászás után ingyenbe marad a vendékek. Felvilágosítás: 28-83. sz. telefonon. 11+

**Gyümölcsösnek**  
kiválóan alkalmas homokföld a vágóhídi villamos végállomáshoz három percre, részletre is eladó. A terület házhelynek is parcellázva van. Bihari uca 4. 102+

**Vargakertben**  
kitűnő vétellehetőség nyílt egy most renovált házra. A lakbérből a ház ára kifizethető, mert 2 kétszobás és 6 egyszobás lakásban bérlelők laknak. Most havi 97 pengőt fizetnek. Jó feltételek mellett a ház azonnal átvehető. Cím a kiadóban. 20 A+

**Takaros**  
kerteségi ház, nagyon olcsón megvehető, a Bozzai telepen, — 334 négyszögletes telek, két egy szoba, konyhás lakás és egy egy szoba, konyhás lakás van benne. Kevés pénzzel átvethető. Cím a kiadóban. 16 A+

**Jó vétel**  
A Salétrom uccán 116 négyszögletes telkes ház. Havi 54 P bérjövödelmellel eladó. két egy szoba, konyhás és egy egyszoba, konyhás lakás 2 pincehelyiséggel áll. Nem sok pénzzel átvethető. Cím a kiadóhivatalban. 16 A+

**Ilyen csodavételt**  
még nem hallott! Nem egészen két év alatt önmagát kifizeti egy most renovált ház. Havi bérjövödelme 290 pengő. Van benne két háromszobás és 5 egyszobás lakás, ügynökök kizárva. Cím a kiadóban. 19 A+

**Kitűnő**  
állapotban levő 3 személyes DKW és 2 személyes Fiat Balilla autó, továbbá 500-as Puch, Ariel és BSA motorkerékpárok és egy darab kitűnő állapotban levő 4 személyes DKW autó eladó. Szoboszlai-nál, Széchenyi uca 24. 1216 vv

**30.000 pengő**  
értékű modern, erős, egészséges üzleti sarokház a tulajdonosok egészségi állapota miatt most csak 4000 P készpénz és 200 P havi járulékként örökáron megvehető. Csak teljes garanciaképes, komoly egyének ajánlatára reflektálok. Cím a kiadóban. 106+

**Rakovszky u. 57,**  
és Bercsényi u. 54. sz., két uccára nyíló alápincézett, havi 100 pengő jövedelmet hozó házhely s vízvezetékkel. 109+

### Földbérlet

**Kitűnő**  
helyen, a Központi egyetem közelében 500 □-ös legfinomabb termő eszmege szőlő és gyümölcsös, egy szoba-konyha és veranda lakással kiadó. Cím a kiadóhivatalban megtudható. 1714

**Nagyceserén**  
33 hold föld bérbe kiadó. Ertekezhetni Teleki u. 72. 1932

### Eladó föld

**Zeleméren,**  
Lorántffy kertben, 12 magyarholdas ingatlan, melyből 1 hold termő szőlő, 3 hold termő gyümölcsös, masszív alápincézett lakóházzal, gazdasági udvarban, istállóval, szivattyús kúttal, jutányosan eladó. Befektetésre igen alkalmas. Érdeklődni: Honvéd uca 28. 1234 vv.

**Eladó**  
Hajdúszoboszlón a Déli Tilalmon 54 kat hold prima tanyaföld. Ertekezni: Czeglédy Lajos, Hajdúszoboszló, Rákóczi uca 74. 591 vv

### Eladó állatok

**Méhesaladók,**  
kaptárakkal, nagy és kisboconádi, továbbá nagy és kisboconádi üres kaptárak, pergelővel eladók, Honvéd u. 28. szám. 134 vv

**Eladó**  
39 drb 7 hónapos szimultánzott, miskárolt süldő. Megnézésére jó vonatkozás — Ebes 42. Tolyaj. 1875

**Szerkesztésén felelős:**  
PÁLFY JÓZSEF  
Kiadóhivatal felelős:  
IFJ. SZIGETHY GYULA igazgató  
Kiadja és nyomja a  
TISZANTULI KÖNYV- és LAPKIADÓ  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
Felelős nyomdavezető:  
SZIGETHY KÁROLY